

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 5 JUIN, 1930.

SEPTIEME ANNEE No. 23.

LES ELECTIONS FEDERALES LE 28 JUILLET

La cérémonie de la prorogation des chambres a eu lieu vendredi dernier. — La nomination des candidats aura lieu le 21 juillet et les élections le 28. — Rapport officiel des élections le 18 août. — Eloges de l'hon. Rodolphe Lemieux. — Un député conseille aux trois chefs des partis de se marier le plus tôt possible.

Ottawa, 31.—La session est prorogée. Les Chambres sont dissoutes. La date des élections est fixée au 28 juillet.

La Chambre des Communes a terminé son travail, hier soir, vers 9 heures 30. Son Excellence le gouverneur général est venu à 10 heures 15 présider à la cérémonie officielle de la prorogation. Cela s'est fait selon les us et coutumes. Il ne se fait pas, à l'occasion d'une prorogation, de cérémonie aussi solennelle qu'à propos de l'ouverture d'une session. On ne lance pas d'invitations. Il n'y a pas de belles toilettes et de beaux uniformes. Il arrive même que la prorogation—ce fut le cas l'an dernier—se produise devant une bien petite assistance. Tel n'a pourtant pas été le cas hier soir. La nouvelle d'une prorogation imminente s'était répandue dans Ottawa. Dès sept heures les galeries de la Chambre des Communes étaient bondées. A neuf heures, on ne pouvait même approcher des portes des galeries. Par contraste, le parquet de la Chambre était à peu près dépeuplé. Les derniers débats se sont produits devant une Chambre aux trois quarts désertée. C'est qu'un grand nombre de députés des provinces éloignées étaient partis au cours de l'après-midi ou de bonne heure dans la soirée.

Immédiatement après la prorogation le cabinet s'est réuni et c'est alors que la dissolution a été décidée et que la date des élections a été fixée. A 11 heures, 30 M. Lemieux, secrétaire du conseil privé, annonçait téléphoniquement aux journaux les décisions qui venaient d'être prises.

Dès hier soir, pour observer les délais que prévoit la loi, les brefs électoraux ont été émis. Les élections auront lieu le 28 juillet, mais la date de la mise en nomination ne sera pas la même partout. Dans la plupart des comtés, la mise en nomination aura lieu le 21 juillet, mais dans environ 80 comtés éloignés de l'Ontario et de l'Ouest, la mise en nomination se fera le 14 juillet.

LES DERNIERS DISCOURS

En 1926, la session avait pris fin par un vent d'orage, on pourrait même dire au milieu d'un ouragan. Hier soir, les débats de la Chambre se sont terminés dans la mansuétude.

M. Bennett avait eu précédemment une passe d'armes assez vive avec le ministre du revenu national, M. Euler. Mais tout était fini. Les derniers crédits étaient bel et bien votés.

Monsieur Bennett a pris la parole pour remercier le président monsieur Rodolphe Lemieux, d'avoir si dignement et si impartialement rempli ses fonctions, au cours de ce parlement. Tous les membres de la Chambre des Communes se plaisent à reconnaître que M. Lemieux, au cours de son passage à la présidence de la Chambre des Communes, a toujours fait preuve de loyauté, de franchise, de courtoisie, d'urbanité. Ce sont d'ailleurs des qualités, dit M. Bennett, qui caractérisent la race canadienne-française. M. Lemieux a su les faire valoir au plus haut point.

Le premier ministre a parlé dans le même sens. Il a dit qu'il n'avait qu'à endosser les paroles du chef de l'opposition. Le parlement ne peut que se féliciter d'avoir eu un tel président que M. Lemieux.

Dans sa réponse, M. Lemieux était visiblement ému. Il est heureux de n'avoir ainsi que des amis de deux côtés de la Chambre. L'estime qu'on lui manifeste le touche profondément. Il ajoute d'ailleurs, "dans cette Chambre je n'ai

(Suite à la page 11)

LE DISCOURS DE L'HON. M. JONES A DEBEC, N.-B.

Le chef libéral expose son programme et critique sévèrement les actes du gouvernement. — La Commission des Liqueurs au service des candidats de M. Baxter.

Debec, N.-B., 3.—M. Wendell P. Jones, chef de l'opposition libérale dans la province, a lancé sa campagne contre le gouvernement Baxter. Il a déclaré que les principaux points sur lesquels il fera cette campagne d'ici le 19 juin seront les suivants: un plébiscite sur la question du contrôle gouvernemental des liqueurs, une enquête scientifique sur la construction des routes à surface dure, une enquête sur la possibilité de faire contrôler par le gouvernement les forces hydrauliques, la réforme de l'administration éducationnelle et l'économie d'opération de la police provinciale.

M. Jones a reproché au gouvernement d'avoir permis à des compagnies américaines de prendre le contrôle presque exclusif des ressources forestières de la province et du développement des chutes de Grand Falls.

Au sujet des liqueurs, le premier ministre Baxter aurait promis en 1925 que s'il venait au pouvoir et que la loi de prohibition devait disparaître, ce serait par le peuple lui-même. Selon M. Jones, il n'aurait pas tenu parole et son gouvernement aurait pris le contrôle de la vente sans consulter l'électorat. Le seul but de cette loi a été d'augmenter les revenus. On a ignoré la clause qui veut qu'on ne vende qu'une seule bouteille à la fois. Les contrebandiers achètent les liqueurs en quantité. L'administration de cette loi, a dit M. Jones, est un scandale public. Jusqu'à ce qu'on ait soumis la question au peuple, on devrait faire preuve de franchise et administrer les magasins convenablement. Nous demandons l'avis des électeurs à ce sujet et nous nous y conformerons.

Le chef de l'opposition a pris à partie le gouvernement parce qu'il avait permis que des employés de la Commission des Liqueurs paraissent dans des assemblées publiques dans l'intérêt du gouvernement.

M. Jones dénonçait les deux membres de la Commission des Liqueurs qui ont été activement choisis des candidats du gouvernement, alors qu'ils sont membres d'une supposée commission indépendante, payés par le peuple pour servir le peuple et non les intérêts d'un parti politique. Il est d'avis que ces deux membres devraient résigner leur position immédiatement.

Il a reproché au gouvernement d'avoir voté vers la fin de la session \$10,000,000 pour les chemins sans spécifier où et comment ces sommes seraient employées. Il soupçonne qu'on s'en servira comme récompense pour les électeurs qui appuieront le gouvernement. Il prétend que le gouvernement n'a pas le droit de dépenser cet argent pour des routes à revêtement de surface dure sans avoir pris l'avis des meilleurs ingénieurs de la province.

Au sujet de la police provinciale, M. Jones a dit qu'elle est fort bien habillée mais qu'elle coûte très cher.

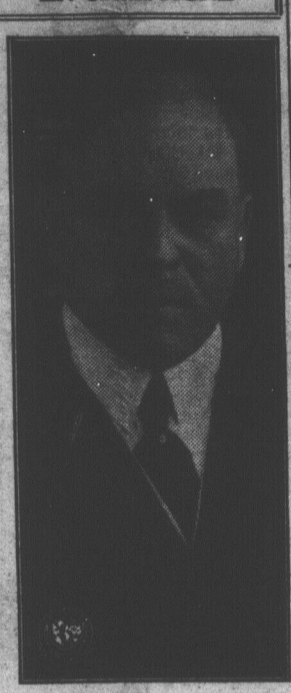
FEUX DE FORETS

Fredericton, N.-B., 30.—On rapporte qu'il y a des feux de forêts désastreux dans le comté de Restigouche. Des centaines d'hommes sont employés à combattre l'élément destructeur.

Le feu s'est déclaré sur la rivière Kodgewick. Après avoir détruit un territoire considérable de bois, il s'est communiqué à la maison d'un cultivateur qui a été rasé par les flammes.

Dans le comté de Madawaska, le feu a fait des dommages à Notre-Dame de Lourdes et à Lac Siegas.

EN CAMPAGNE



Le T. H. MACKENZIE KING, premier ministre du Canada, qui dirigera les forces libérales dans la lutte électorale qui commencera bientôt.

CONVENTION DES C. DE COLOMB

A SAINT-JEAN, N.-B.

Les Chevaliers de Colomb de la province ont tenu leur convention annuelle à St-Jean samedi 24 mai sous la présidence de M. Martin M. MacKenzie, d'Edmundston, député d'Etat. Des délégués des neuf comités de la province étaient présents: MM. E. J. Hubert et J. G. Boucher représentaient le conseil d'Edmundston, et MM. A. Coté et M. McCuskey étaient les délégués du conseil de Grand Sault.

M. Max D. Cormier assistait à cette convention en sa qualité de député de district.

Les officiers d'Etat pour l'année courante sont M. Ernest White, de Bathurst, député d'Etat, M. Tait de Woodstock, secrétaire, M. Kingston de Bathurst, trésorier, M. Joseph Powers de Grand Sault, cérémoniaire, M. Leo C. Kane de Fredericton, avocat. Le chapelain d'Etat est le même que l'an dernier, le Rev. P. Lockery, curé de West St-John.

La convention d'Etat en 1931 aura lieu à Edmundston au cours du mois de mai.

DEUX FILLETES FRAPPEES PAR UN AUTOMOBILE

L'accident a eu lieu mardi, sur la rue Victoria, en dehors des limites de la ville. — La vie d'une des victimes est en danger.

Mabel Lajoie, 6 ans, et Annette Plourde, 6 ans, ont été frappées par un auto, mardi après-midi, à la sortie de la rue Victoria. Les deux fillettes traversaient la route en arrière d'une voiture lorsqu'un auto portant licence américaine et venant dans le sens inverse, les frappa rudement.

Les deux enfants furent d'abord transportés chez leurs parents où elles reçurent les premiers soins d'urgence du Dr. Laporte. La jeune Lajoie, fillette de 6 ans, et Mme Paul Lajoie, souffre de blessures graves internes. On craint pour une fracture des os du cou et des blessures graves à l'épine dorsale. L'autre fillette, enfant de 6 ans, et Mme Denis Plourde, souffre d'une fracture à la jambe, mais sa condition n'offre aucun danger.

Les deux petites victimes sont actuellement à l'hôpital privé d'Edmundston sous les soins des Drs. Laporte et Desrochers et des gardes-malades Mme Reisinger et Mme Adrien Hébert.

Pour aider à la construction du monastère des Trappistes de Rogersville

Sa Grandeur Mgr Chiasson encourage les fidèles de son diocèse à collaborer à cette belle oeuvre. — M. l'abbé Savoie fera la campagne pour les religieux. — Deux lettres à lire.

Le Très Révérend Père Prieur de la Trappe de Rogersville nous transmet les deux lettres qui suivent et dont nous recommandons la lecture à nos abonnés. Particulièrement à ceux du diocèse de Chatham. Ils apprendront d'abord, chose que plusieurs ignorent et à laquelle les autres ne songent peut-être pas souvent, qu'il y a à Rogersville un monastère de Trappistes qui rend de grands services d'ordre spirituel et matériel.

Ce monastère toné sans ressources s'est maintenu jusqu'ici grâce aux sacrifices des moines, ceux de Rogersville d'abord, qui donnent depuis des années toutes leurs épargnes, et ceux de France, sur la foi de savoir que l'abbaye de Bonbecombe, fondatrice du monastère de Rogersville, ne s'est pas contentée de fournir de l'argent mais qu'elle a instruit encore plusieurs de jeunes moines acadiens. Le temps est maintenant venu d'agrandir pour faire place aux nouveaux sujets qui se présentent toujours de plus en plus nombreux. Pour cette oeuvre qui presse les RR. PP. Trappistes, comptent sur l'appui des catholiques du diocèse de Chatham et, avec la permission de Sa Grandeur Mgr Chiasson, font appel à leur générosité.

M. l'abbé Savoie, curé de Petit-Rocher, a bien voulu accepter de se faire leur interprète auprès du grand public et se mettra en campagne dimanche prochain, parcourant toutes les paroisses du diocèse.

La haute valeur de l'oeuvre pour laquelle il va solliciter jointe à l'approbation de Sa Grandeur Mgr l'évêque lui assure, nous le saurons, le plus bienveillant accueil.

LETTRE DU R. P. PRIEUR

A Sa Grandeur Monseigneur Chiasson, évêque de Chatham, N.-B. Monseigneur.

J'ai l'honneur de m'adresser à votre Grandeur pour lui demander de venir à notre aide dans la construction de notre Monastère.

La présence dans votre diocèse d'un monastère de religieux contemplatifs ne peut être que salutaire pour les âmes.

A cette oeuvre nous nous sommes dévoués, depuis déjà bien des années, notre ambition est de construire un logement convenable et conforme aux traditions de l'ordre de Cîteaux pour une communauté qui se recrutera surtout dans notre diocèse et les diocèses voisins. Les sujets nous arrivent bien disposés et vous voyez Monseigneur, la nécessité où nous sommes de bâtir et le plus tôt possible. Jusqu'ici la communauté de Bonbecombe (France) qui

LA LOUISIANE

Kentville, N.-E., 27.—M. F. G. J. Comeau a donné une intéressante conférence à Kentville sur la Louisiane ou l'on retrouve un très grand nombre de descendants de Acadiens Français qui furent déportés de la Nouvelle-Ecosse en 1755.

Il a donné une description de la Louisiane. Il a mentionné spécialement la ville de Lafayette, une ville à peu près grande comme Moncton et dont la population est entièrement de descendance Française.

Les Acadiens de la Louisiane se proposent d'envoyer une importante délégation à Grand Pré, pour assister à la célébration du 175^e anniversaire de la Dispersion des Acadiens.

Le Gouverneur de la Louisiane assistera à cette démonstration.

LA FETE DU ROI



Les 65 ans du Roi George V

Sa Majesté célèbre son anniversaire de naissance au palais de Buckingham, s'abstenant de sortir à cause d'une récente attaque de rhumatisme. — Un grand nombre de messages de félicitations ont été reçus au palais.

Londres, 3.—Le Roi célèbre aujourd'hui le soixante-cinquième anniversaire de sa naissance au palais de Buckingham, et son fils aîné le prince de Galles, a présidé la parade des troupes. L'oncle du Roi, le duc de Connaught, a assisté à la cérémonie d'un balcon.

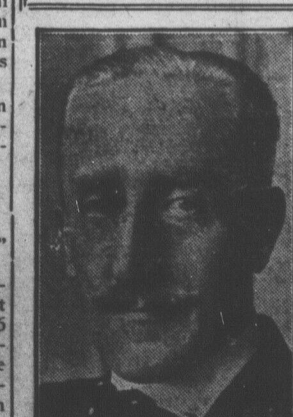
Des centaines de messages de félicitations de toutes les parties de l'Empire et d'autres pays affluèrent au palais. Les membres de la famille royale ont offert ce matin leurs hommages à Sa Majesté et ses petits-enfants lui ont apporté des cadeaux.

La principale célébration officielle est celle de la parade des troupes par les régiments des gardes. Des milliers de spectateurs furent témoins de cette parade, malgré le temps frais et l'absence de soleil. La Reine et les autres membres de la famille royale se tenaient aux fenêtres des bureaux du gouvernement. Le Roi ne sortit pas, par suite d'une attaque de rhumatisme. Le duc de Connaught, le prince de Galles, le duc de Gloucester, le comte Harwood et le prince Arthur de Connaught étaient à cheval.

Après que les divers régiments eurent fait la parade au son de la fanfare, une procession se forma, ayant en tête le prince de Galles, et se rendit au palais de Buckingham, où le prince fut salué par plus de 2,000 officiers et soldats. C'est jour de congé aux tribunaux de justice et aux bureaux du gouvernement.

Au dernier moment, le duc de Connaught décida de ne pas prendre part à la parade, et prit place, à côté de la Reine, de la princesse Marie et du prince George.

DISSOLUTION



Son Excellence le Gouverneur Général Lord WILLINGDON qui a présidé à la dissolution du 16^e Parlement canadien, vendredi dernier.

Benediction des Automobiles à Edmundston, N. B. — Dimanche le 8 Juin — BIENVENUE A TOUS LES AUTOMOBILISTES DU MADAWASKA CANADIEN & AMERICAIN

LE R-100 NE PEUT ETRE ATTENDU AVANT LA FIN DE JUIN

L'hon. J. L. Ralston en reçoit la nouvelle officielle. — Les préparatifs vont leur train à Montréal.

L'honorable J. L. Ralston, ministre de la Défense Nationale, a appris officiellement que le dirigeable R-100 n'arrivera pas au Canada avant la fin de juin. Toute fois, si les conditions le permettent on peut l'attendre à tout moment après cette date.

Le dirigeable partira de Cardington, Angleterre, pour l'aéroport de Saint-Hubert, à Montréal. Il suivra le Grand Cercle et survolera le Groenland.

REGLEMENTS

Si les règlements aériens officiels sur l'arrivée du R-100 à St-Hubert et pendant toute la durée de sa visite à cet aéroport sont mis en vigueur, le dirigeable anglais fera une arrivée maistieuse. En vertu de ces règlements, dont la violation entraînera des pénalités sévères, aucun aéroplane pourra approcher plus près de deux milles du dirigeable, pendant que le R-100 sera en route avant d'être fixé au mât d'attache. Pendant qu'on sera en train de le fixer au mât, aucun aéroplane ne pourra voler dans les trois milles de l'aéroport de St-Hubert. Pendant que le R-100 sera au mât, aucun aéroplane ne pourra survoler le dirigeable dans un certain rayon autour du mât d'attache. Un aéroplane ne pourra en aucun temps voler directement au-dessus du dirigeable, à quelque altitude que ce soit.

DES PREPARATIFS

Une équipe d'environ 250 hommes est à construire actuellement à l'ouest de la rue Guy, du côté sud de la voie principale du Canadien National, les voies spéciales et les quais qui serviront au transport des citadins qui se rendront à St-Hubert pour voir le dirigeable anglais R-100.

Ces travaux qui représentent pour ainsi dire la construction d'une gare spéciale pour la commodité de ceux qui se rendront à St-Hubert pendant la visite du R-100 s'étendent entre la rue Guy

et la rue Fulford, sur une distance d'environ 1,600 pieds. Ils comprennent la construction de trois voies ferrées, d'un quai de 45 pieds de large ainsi que la construction de gîchets pour la vente des billets et d'une clôture qui entourera cette gare spéciale.

CARACTERISTIQUES

Nous indiquons ci-dessous, approximativement, les frais de construction et les caractéristiques du R-100 qui, ces jours-ci entreprendra la traversée de l'Atlantique.

- 1—Coût: \$2,500,000.
2—Capacité d'au moins 5,000-000 de pieds cubes.
3—Vitesse supérieure à 70 milles à l'heure et possibilité de monter à 5,000 pieds d'altitude pendant les essais.
4—Poids total ne devant pas dépasser 90 tonnes.
5—Possibilité d'emporter 100 passagers, avec tous les arrangements nécessaires pour un voyage aérien.
6—Possibilité de conduire le dirigeable dans certaines conditions techniques.
7—Qualités de navigation en conformité avec les conclusions du comité de recherches aéronautiques.

Les installations pour passagers se trouvent dans une nacelle fixée à la coque même de l'aéroplane et se trouvent réparties sur trois étages. Les plus grands soins ont été apportés à l'isolation contre le gaz. Le pont inférieur de la nacelle est réservé à l'équipage et les deux autres pour les passagers. Les perfectionnements les plus récents ont été apportés à la cuisine qui se fait exclusivement à l'électricité et la salle à manger contient 56 places, sur une surface qui n'est pas inférieure à 864 pieds. Un salon, en forme de galerie, enveloppe la salle à manger et mesure 540 pieds carrés. Les 32 cabines possèdent 100 couchettes, la plupart par 4. Ces cabines sont réparties à différents endroits.

La nacelle de contrôle se trouve située au-dessous de la principale et sert de logement aux officiers en même temps. Il est peut-être intéressant de savoir que le gaz et que l'enveloppe n'est pas en soie, mais en toile préparée spécialement.

POUR AIDER....

(Suite de la 1ère page)

est notre fondatrice, nous a aidés au delà de tout ce que nous aurions osé en attendre, elle nous aide encore avec un dévouement inlassable. Ils instruisent nos jeunes religieux, l'un d'eux va nous venir de Rome où il est aller achever ses études, deux autres font leur philosophie et leur théologie à Bonbecombe, d'autres iront les rejoindre et nous reviendront instruits et bien formés, capables de remplir les plus hautes fonctions dans le monastère.

Notre maison Mère nous a aidés encore par des sommes considérables quoique sortant eux mêmes à peine de leurs dettes. Il ne serait pas juste de leur faire supporter tous les frais de l'établissement d'un monastère appelé à rendre des services au diocèse environnants à mesure qu'il se développe.

Nos maisons se livrent tous les jours à ce que notre Père et Législateur Saint Benoît appelle l'oeuvre de Dieu, l'office divin, la prière publique au nom de l'Eglise, pour toute la Société des fidèles, plus spécialement pour ceux qui nous entourent, vœrgés et fidèles.

Nos communautés se rendent utiles, non seulement par des secours spirituels mais encore par de larges aumônes parmi les populations qui nous entourent, par des secours aux étudiants dans les collèges et séminaires, de sorte que l'aide que nous demandons aujourd'hui au diocèse, lui sera rendue par notre reconnaissance en prières et bonnes oeuvres dans un temps d'autant plus rapproché que les secours nous seront donnés avec plus d'abondance, dépendant nous recevrons avec la plus vive reconnaissance les plus petites offrandes qui nous seront faites.

Tous les jours, à perpétuité, il sera célébré dans notre monastère en l'honneur de la très Sainte-Vierge, pour nos bienfaiteurs vivants, une messe, à laquelle nous serons en même temps. Il est peut-être intéressant de savoir que le gaz et que l'enveloppe n'est pas en soie, mais en toile préparée spécialement.

DDD contre acné et eczémas.

Un liquide agissant qui atténue la vie du germe dans la peau. En accord avec les théories des plus grands spécialistes actuels de la peau. Il a déjà obtenu plusieurs brillants succès contre affections de la peau.

RAYMOND BREAU Pharmacien Edmundston, N.-B.

frères font la Ste Communion à cette même intention, et une autre messe (pro Defunctis) pour nos bienfaiteurs défunts. Ces messes sont dites uniquement à ces intentions et sans honoraires comme cela se pratique dans tous nos monastères.

Veuillez nous bénir, Messieurs et nous croire vos enfants dévoués en Jésus et Marie. Les Religieux de N. D. du Calvaire.

Fr. Hippolyte, prieur. REPONSE DE S. G. Mgr CHIASSON EVEQUE DE CHATHAM

Chatham, N.B. le 24 oct., 1929. Le Très-Révérend Père Prieur. Notre Dame du Calvaire, Rogersville Nord, N. B. Mon Très-Révérend Père.

Je viens répondre à votre lettre du 19 de ce mois. Dans cette lettre vous me demandez de venir à votre secours pour achever la construction de votre nouveau monastère à Rogersville.

Je me plais à reconnaître le bien fondé des raisons que vous apportez pour motiver cet appel à notre aide personnelle et diocésaine. C'est le service surnaturel que vous rendez au diocèse par la récitation quotidienne et en chœur de la prière publique de l'Eglise et qui, unie à celle des prières de notre diocèse, ne peut manquer de produire des fruits de grâce surabondants dans les âmes. On peut déjà constater ces effets sur-naturels par le recrutement de jeunes gens et d'enfants pour votre ordre cistercien dans notre diocèse. Tout prêtre, tout chrétien qui aime l'Eglise ne pourra que s'en réjouir.

A la prière, les religieux de votre monastère joignent le travail persévérant et fructueux parce qu'intelligent de la terre et ainsi ils donnent le bon exemple de l'importance de l'agriculture à la classe agricole si utile à notre pays.

Pour chanter avec plus de magnificence et dans une chapelle mieux appropriée les louanges de Dieu, pour faciliter de plus en plus le recrutement monacal et mener une vie religieuse encore plus conforme en tout point aux exigences de votre règle, vous avez, nous le savons tous, besoin de parachever votre nouveau monastère actuellement en voie de construction. Il est facile, par ailleurs, de comprendre que vos ressources, très limitées d'abord, sont maintenant épuisées, et même que les sacrifices matériels de votre abbaye-mère de Bonbecombe ont atteint leurs limites.

Pour toutes ces raisons, je vous permets de vous adresser à la généreuse charité de nos diocésains et je souhaite qu'ils comprennent bien la beauté et l'utilité de votre oeuvre pour lui apporter le secours que vous leur demandez. Comme preuve de ce cordial souhait, je vous prie d'agréer mon offrande avec l'assurance de mon respectueux dévouement en Jésus et Marie.

...P. A. Chiasson, év. de Chatham.

Quand vous Achetez vos Provisions pour Pic-Niques ou votre Maison d'Ete



Faites votre choix parmi nos Epiceries de haute qualité offerts à bas prix.

Table listing food items like Corn Flakes Kellogg, Muffets, Puffed Wheat Quaker with prices.

Table listing Biscuits Mélangés Eaton, THE Household la livre, CAFE Plantation Eaton, etc.

Catsup aux Tomates Heinz Grosse Bouteille 25c

POIS en BOITE 2 btes pour No. 5 21c

Table listing various food items like NETTOYEUR SNAP, CIRAGE à souliers NUGGET, BANANES, COCOANUT, GATEAUX MARVEN, etc.

Table listing Confitures Framboises Aylmer, Grape Juice Welsh, PAPIER de toilette, CHLORURE de chaux, etc.

Table listing SPECIAUX pour Mardi, Mercredi et Jeudi, GRAISSE chaud, CORN BEEF, etc.



PAROLES A DOUBLE SENS. 'La Surveillance' Edmonton, Alta. 'En 1896, le parti conservateur a marché droit à la déroute aux mains de l'électorat sans broncher d'un cheveu pour sauvegarder les droits de la minorité.—Et c'est encore notre attitude'. Déclaration de l'Hon. M. Bennett, chef conservateur, aux Communes. —Hansard p. 1179. Son ami Anderson, de la Saskatchewan, est aussi en faveur, lui, du droit des minorités, à ce qu'il prétend. Mais quel droit et quelle minorité? Le droit pour une minorité d'orangistes et de K. K. K., de déjouer les autres de leurs droits. Est-ce de cette façon-là que M. Bennett entend aussi le droit des minorités? S'il est sincère, il devrait sans plus tarder désavouer Anderson, Bryant, Maloney et compagnie. Il devrait répudier le 'Regina Star'. Et la rumeur s'accrédite maintenant que la même campagne de fanatisme va être poursuivie dans l'Alberta pour préparer l'élection fédérale. On assure qu'un journal local d'Edmonton a été acheté au prix fort pour faire cette sal ebogone. Qui fournit les fonds?

Advertisement for 'Le Nouveau-Brunswick reste en Tete pour le Service aux Eleveurs de Renards'. Includes text about veterinary services, government support, and contact information for the Department of Agriculture.

Advertisement for 'SIXIEME EXCURSION A TRAVERS LE CANADA' with 'L'UNIVERSITE DE MONTREAL' from July 5 to 26. Includes details about the trip and contact info.

Advertisement for 'CONCRE-TONE' paint by Martin-Senour. Features a can of paint and text describing its benefits for painting floors and surfaces.

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J. G. BOUCHER, éditeur-propriétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration

Notre Représentation

La population acadienne du Nouveau-Brunswick doit choisir avec soin les députés qui la représentera à Frédéricion. — Les machines à voter n'ont pas leur place au Parlement, et tous les bons garçons ne peuvent faire de bons députés.

L'autre jour, quelqu'un qui pourtant a été jadis un fort partisan de la politique conservatrice dans cette province et qui aujourd'hui proclame son indépendance des partis politiques, nous disait avec une conviction surprenante: "Je souhaite aux candidats du gouvernement Baxter, dans le comté de Madawaska, la plus écrasante défaite possible."

Tout étonnés, nous lui demandons: quels sont vos raisons?

—Mes raisons, dit-il, sont d'un caractère local et se résument à ceci: la population française du Nouveau-Brunswick, par le nombre de ses habitants, n'a pas à Frédéricion la représentation proportionnelle à laquelle elle a droit et le comté de Madawaska est de ceux dont le nombre de députés n'est pas suffisant.

—S'il nous est impossible, malgré les efforts faits et les demandes répétées d'augmenter notre représentation, il est de notre devoir de choisir nos meilleurs représentants, ceux qui par leurs connaissances et par leur habileté, peuvent faire le plus honneur à la race.

—Certains groupes ayant un accès facile auprès des dieux de la politique, abusent de la confiance et de la bonne foi de nos candidats pour mousser leurs intérêts, et l'expérience du passé dans le comté de Madawaska est une preuve irréfutable de ce que j'avance, dit notre interlocuteur.

—Nous devons envoyer à Frédéricion nos meilleurs représentants, ceux qui pourront travailler à promouvoir nos intérêts tout en contribuant à donner à notre province une bonne administration; non pas des machines à voter, des mannequins que les tireurs de ficelles font danser à leur guise.

—Tant que les chefs du parti conservateur, dans la province, toléreront les intrigues de certains de leurs partisans dans les comtés français, ils ne peuvent s'attendre à un meilleur support de notre population."

Les remarques de ce citoyen sont justes, c'est pourquoi nous croyons sage de les faire connaître à nos lecteurs.

Comme nous l'avons déjà dit, on juge un peuple par ses chefs, par ses représentants dans les fonctions publiques. Ce n'est pas un luxe mais un devoir pour les comtés français de la province de se donner à la Législature, les meilleurs représentants.

Nous ne voulons pas dénigrer la personnalité, le caractère de citoyens intègres des candidats du gouvernement dans la présente lutte électorale. Ce sont de bons garçons, comme la grande majorité des habitants de ce comté, mais s'il fallait envoyer à Frédéricion tous les bons garçons du comté, le parlement ne serait pas assez grand pour les contenir tous.

Les devoirs du député consistent en autre chose qu'à accorder les positions à ses amis ou à distribuer les argents publics. Les bonnes routes, dans un comté, ne sont qu'une partie du programme d'un député et non la plus importante. Les questions agricoles, d'hygiène publique, d'éducation, de colonisation sont parmi celles qui doivent recevoir l'attention de tout député, et de ceux des comtés que l'on est parfois trop porté à négliger.

Nous venons d'apprendre que l'hon. M. Baxter et l'hon. M. Léger adresseront la parole à une grande assemblée mardi prochain à Edmundston. Les électeurs du comté de Madawaska seront heureux d'écouter ce que ces distingués orateurs auront à dire et à promettre.

Mais nous, nous sommes particulièrement anxieux d'apprendre ce que le premier ministre et le représentant de la population française dans son cabinet, auront à dire au sujet de l'abrogation du règlement 32 et la façon dont ils entendent traiter la question d'un meilleur enseignement du français dans les écoles acadiennes.

Si M. Baxter a des déclarations à faire, ce sera le temps de le faire mardi prochain, de les faire avec le même courage et la même fermeté qu'a montrés l'hon. M. Ferguson en Ontario.

Gaspard BOUCHER.

PERES DE FAMILLE
Notre Certificat Spécial Familial

Vous permet d'administrer vos biens "même après votre mort".
Vous avez su amasser; vos enfants sauront-ils conserver?

PROFITEZ DE NOS MILLIONS

FAMILLE RENTIERE
MEME AVANT 10 ANS
ce qu'il y a de plus parfait en fait de

RENTES VIAGERES
CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE
55 St-Jacques, Ousté

Renseignements gratuits. **WALTER HOGG,**
Edmundston, N.-B.

VARIETES LES KULAKS

G. N. TRICOCHE

Le Kulak est maintenant un ver rongeur dans le flanc du bolchevisme, une source de profonde anxiété pour les disciples de Lénine. Par ce mot signifant en russe "poing" ou "poigne", on désigne les paysans qui, contrairement à toutes les règles du communisme soviétique, ont commencé à s'enrichir et — quelle audace! — prétendent garder pour eux le pécule durement acquis, au lieu de le verser dans la caisse du parti au pouvoir. Le Comité Exécutif des Soviets a été, semble-t-il, aussi étourdi et scandalisé qu'effrayé par le soudain développement du "kulakisme". Et cependant, et il y a quelque chose de plus naturel? D'abord, le cultivateur, là bas comme ailleurs, est individualiste. Il travaille seul, lutte seul contre la nature et les éléments: son horizon est forcément plus borné et personnel pour ainsi dire que celui de l'ouvrier des villes constamment entraîné, façonné par les tribuns rouges. D'autre part, et surtout, les leaders du bolchevisme ont, dès le début sacrifié le paysan à l'ouvrier. Encore aujourd'hui la rémunération de ce dernier est fixée bien au dessus de celle du cultivateur, reste toujours un vulgaire moujik même aux yeux des demagognes de Moscou. Quoiqu'il en soit, le Comité Central a commencé la guerre contre les Kulaks, lesquels sont, par une circulaire récente, divisés en trois classes: ceux ouvertement anti-soviétiques — on doit les arrêter et les fusiller; ceux qui emploient des travailleurs agricoles: on confisque leurs propriétés; enfin une autre catégorie mal définie et intermédiaire, qu'on condamne aux travaux forcés. C'est simple et clair. Dernièrement, on exécutait quelque 40 kulaks par semaine... Toutefois, il se pourrait qu'on précipite ainsi une nouvelle révolution, une Jacquerie autrement redoutable que celle de 1358 en France.

George Nestler Tricoche.

EN MARGE D'UN RECENT BANQUET QUELQUES REFLEXIONS QUI S'IMPOSENT

Jeu di 22 mai dernier, un banquet eut lieu au Madawaska Inn, en l'honneur des premiers diplômés du cours de pulpe et de papier de l'Ecole technique d'Edmundston.

Cet événement qui a passé inaperçu pour plusieurs, a une grande signification pour la population de notre ville, en particulier pour les jeunes gens ambitieux qui désirent sortir des rangs de la classe de l'ouvrier ordinaire.

A ce banquet nous avons appris que la méthode d'enseignement dont on se sert à notre Ecole technique, pour l'étude de la fabrication de la pulpe et du papier, est unique au Canada. Jusqu'ici elle s'est montrée très pratique et supérieure aux méthodes en usage ailleurs.

En plus d'avoir un personnel enseignant compétent, les élèves ont à leur disposition les usines de la Cie Fraser où se fabriquent les différentes sortes de pulpes et les divers genres de papiers et cartons. Ces usines, dont le coût dépasse dix millions de dollars, offrent aux élèves un immense laboratoire où ils peuvent puiser les précieux enseignements de la pratique et de l'expérience pour compléter les notions théoriques qu'on leur enseigne en classe.

Ce préambule est pour montrer l'occasion exceptionnelle qui s'offre à nos jeunes gens de la ville. Trop nombreux sont ceux qui se lancent dans la vie en s'imaginant que les quelques connaissances puisées à l'école primaire ou même secondaire sont suffisantes.

M. MacLachlan, gérant général de la Cie Fraser et l'un des orateurs au banquet dont nous parlons plus haut, a donné en homme pratique qu'il est, les conseils les plus précieux à ses auditeurs. "Le succès est assuré à l'homme qui sait profiter de ses loisirs pour s'instruire" a-t-il dit, ajoutant que l'idéal de tout homme doit être autre chose que le gros salaire; il doit savoir préparer son avenir de longue main. Tout employé, dit-il, doit se préparer à remplir la position de celui qui lui est supérieur, c'est-à-dire qu'il doit s'entraîner constamment à gravir l'échelle qui se dresse devant lui, s'il veut parvenir au sommet.

Un autre orateur, officier important de la Cie Fraser et celui qui eut l'idée d'instituer les cours de pulpe à Edmundston, a exprimé sa satisfaction de voir que parmi les quatre diplômés il y a deux jeunes gens natifs d'Edmundston.

M. Kelley n'a pas voulu développer davantage sa pensée, mais il est facile de comprendre toute la portée de cette remarque.

Les cours sur la fabrication de la pulpe et du papier ont été institués à Edmundston, non pas dans l'intérêt de la Cie Fraser, non pas pour permettre aux étrangers d'acquiescer les connaissances qui leur faciliteront l'accès aux meilleurs positions dans cette importante industrie, mais bien pour procurer aux jeunes gens d'Edmundston une occasion exceptionnelle de s'instruire des principes de fabrication de l'industrie maîtresse dans notre ville et dans la province, et par là d'atteindre aux positions de confiance dans les usines locales.

Combien de nos jeunes gens en profitent?
Combien songent à se préparer un avenir brillant par le sacrifice de quelques heures de loisir par semaines?
L'avenir s'offre brillant à qui sait se préparer; jeunes gens, songez-y!

Gaspard BOUCHER.

LES FAITS SOUS LA LOUPE

Les élections! Provinciales et fédérales presque en même temps. Quel brouhaha!

Les candidats au fédéral vont commencer à faire leur campagne en allant aux candidats provinciaux.

Ceux-ci battus ou élus, se reposent en rendant la politesse aux premiers.

Ce qu'il va en falloir des pastilles pour la gorge... et de patience chez les électeurs pour écouter les flots de paroles qui vont se déverser sur la province.

Et cela va durer jusqu'à la fin de juillet.

En moins de six semaines, le peuple, ce bon petit peuple, charmant petit peuple sera maître de la situation pendant deux jours. Le peuple même mais pas longtemps.

La journée de mardi nous a appris que nous aurons bientôt l'été.

Ce qui prouve que tout vient à point à qui sait attendre.

On éveillé Jucrisse au milieu de la nuit en lui disant que sa femme vient de mourir. Il se redort en disant: — Ah! que j'aurai du chagrin demain quand je me réveillera!

— Elève Crapoulot dis ce que c'est qu'un hypocrite.

— C'est un enfant qui vient à l'école avec le sourire aux lèvres.

Madame—Vous n'avez pas vu mon mari? voilà une demi-heure que je le cherche.

La bonne—Oh! ne vous en faites pas. Moi j'en ben vingt ans que j'en cherche un.

—Quelle est la punition pour un bigame?
—Deux belles-mères.

—Qu'est-ce qu'un savant?

—Un savant est un homme qui peut vous donner tous les noms des rois de la cinquième dynastie égyptienne mais qui ne pourra se souvenir ou il a laissé son parapluie.

Voici l'épigramme d'une dame de cour du temps de Louis XV qui pourrait bien s'appliquer à plusieurs femmes de nos jours.

Ci-gît dans une paix profonde Une dame de volupté Qui pour plus de sûreté Fit son paradis dans ce monde.

On lisait dernièrement dans un grand journal:

"On a oublié dans nos bureaux un parapluie vert. Il sera rendu à la personne qui pourra en indiquer la couleur.

—Je suis désespéré; je perds tous mes cheveux.
—Tu y tiens donc tant que ça?
—Dame, ils me viennent de ma mère.

1er médecin.—Je suis harassé, mes malades me tuent.
2ème médecin.—Vous le leur rendez bien.

Le client.—Puis-je voir le propriétaire du restaurant?
Le garçon.—C'est regrettable, monsieur, mais il vient de partir.

Vous le trouverez au restaurant d'en face.

—Ce télégramme est bien décousu.
—Il nous a sans doute été transmis par télégraphie sans fil.

Monsieur.—J'ai trouvé un logis superbe, le tramway passe devant la porte.
Madame.—Cela ne nous empêchera pas de dormir?
—Monsieur.—Pour les trois premières nuits seulement, mais nous pouvons aller les passer ailleurs.

JE NE SOUFFRE PLUS
—du foie, des indigestions, de la Constipation, de nervosité, et maux de tête" écrit M. McArthur. Des milliers disent que la constipation, les troubles du foie, l'indigestion, les gaz disparaissent en une nuit avec "Fruit-A-Tives". Elles appaisent les nerfs. Demandez à votre pharmacien.

F-3
Eure.

PASSIM.

CANADIEN NATIONAL — PARTOUT AU CANADA



et les Fiords de la Côte du Pacifique

Tout le charme d'un voyage par les scènes pittoresques des mers abritées joint au luxe de la nouvelle flotte du Canadien National pour l'Alaska.

Dawson par la fameuse route de '98 pour le Klondike. Service hebdomadaire de Vancouver et Prince Rupert pour Skagway, avec arrêts à Ketchikan, Wrangell et Juneau.

Picots géants; glaciers énormes, entre autres le grand glacier mouvant Taku; étranges mâts totémiques. A Skagway, raccourciement pour le Lac Adlin et Dawson.

Passages réduits tout l'été. Arrêt au Parc National Jasper dans les Rocheuses Canadiennes et à Mtnaki dans la région boisée parsemée de lacs à l'est de Winnipeg.

Pour plus amples informations s'adresser à votre agent de gare du Canadien National.

CANADIEN NATIONAL
Le Plus Grand Chemin de Fer de l'Amérique

Annonçant

Une Réduction Dans les Prix des Ford

EN FORCE LE 2 JUIN

NOUVEAUX BAS PRIX — LIVRES A EDMUNDSTON

	Réduction de	Maintenant à
Touring	\$15.00	\$650.00
Roadster	\$20.00	\$640.00
Standard Coupe	\$25.00	\$715.00
Sedan Tudor	\$25.00	\$715.00
Sport Coupe	\$25.00	\$749.00
Coupe de Luxe	\$15.00	\$776.00
Sedan Fordor	\$55.00	\$847.00
Sedan Cabriolet	\$40.00	\$872.00
Sedan de Ville	\$40.00	\$917.00

Réduction de \$15.00 sur prix des camions légers

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION
Faites-vous Expliquer les Conditions de Paiement Faciles.

JOHN B. CLAIR

DISTRIBUTEUR

EDMUNDSTON, N. B.



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

Messieurs les Fumeurs! Faites venir la liste de prix circulaire, vous renseignant pour l'achat de vos tabacs en feuilles, hachés, cigares et articles de fumeurs de la Maison J. A. PILON, St-Roch l'Achigan, Comté L'Assomption, P. Qué. 948-j.n.o.-13m.

ON DEMANDE Des correspondantes pour la ville d'Edmundston, pouvant fournir des notes locales. Bonne rémunération. S'adresser à l'imprimerie du Madawaska, 75, rue de l'Église. j.n.o.-8m.

SERVANTE DEMANDEE On demande une bonne servante de table avec expérience, sachant parler anglais et français, pouvant donner des références. S'adresser à Mme R. OUELLET Café Gaieté, Rivière-du-Loup, Station, P. Qué. 987-4fs-15m.

A VENDRE Salon de BARBIER avec outillage moderne et bonne clientèle, situé sur la rue St-François. S'adresser à Mme A. J. LAUNIERE, 134, rue St-François, Edmundston, N.-B. 991-4fs-22m.

ON DEMANDE DES MUSICIENS La fanfare d'Edmundston est à se réorganiser et on demande à tous ceux qui désirent en faire partie de donner leur nom immédiatement à M. Sidney Laporte, photographe, rue Hill. 2fs-g.

UN BEAU VOYAGE EN AUTOBUS Un autobus spécial de Moncton partira d'Edmundston dimanche matin le 15 juin prochain à 8 heures pour Moncton, en passant par Grand Falls, Woodstock, Frédéricton, Sussex.

VOTRE PIANO EST-IL EN BON ORDRE? M. Ross, accordeur de pianos de St-Jean, sera à Edmundston au commencement de juin. Les personnes qui désirent faire accorder leur piano sont priées de donner leur nom chez M. Sidney Laporte, photographe, rue Hill, Edmundston. 998-j.n.o.-22m.

A LOUER Maison de 5 appartements munie de toutes les commodités modernes, à louer immédiatement. Pour plus d'informations s'adresser au No. 91, rue St-François.

COLLEGE DU SACRE COEUR

TABLEAU D'HONNEUR

Ier Degré:—Edmond Aucoin, Silvère Arseneault, Adélaïde Arseneault, Oscar Beaupré, Aimé Blanchard, Irène Bouchar, Emile Boucher, Delphis Boudreau, Richard Boulé, Eugène Babin, Camille Chiasson, Adolphe Cormier, Patrice Cyr, Ernest Clément, Léopold Cormier, Réal Coriveau, Rodolphe Cormier, Lionel Daigle, Cyrille D'Amours, Emile Després, Rodolphe Doucet, Jean Duguay, Edgar Després, Gérard Dubé, Louis Duguay, François Dumaresq, Gérald Forest, Edouard Gaudet, Léon Gagnon, Valmont Godin, Alban Haché, Gérard Labrie, Léville Laforgue, Antoine Leblanc, Régis Leblanc, Léandre LeGresley, Robert Jomphe, Gérald Léger, Oswald Léger, Eugène Michaud, Raoul Martin, Léo Murphy, George Michaud, Fernand Ouellet, Vianney Paquette, Xiste Poirier, Joseph Potvin, J. Louis Péloquin, P. Emile Rioux, Gérard Richard, Henri Richard, Omer Richard, Modéric Robichaud, Robert Rouleau, Lucien Saindon, Alexandre Savoie, Roger Sirois, Raymond Savoie, J. Roch St-Laurent, Fidèle Thibault, Joseph Thériault, Ethelbert Vautier, J. Thème Degré.—Aldéric Albert, J. Paul Albert, Jean Arseneault, Oscar Bourque, Victor Blaquière, Dismas Boudreau, Grégoire Bédubé, Antoni Chiasson, Amédée Cormier, Mathieu Cormier, Willie Carbonneau, Cléophas Christie, Gérard Cormier, Paul Cormier, Aldéric Daigle, Léon Daigle, Méthème Daigle, Roméo D'Amours, Dominique DeGrace, Léon Desjais, Thomas Doucet, Etienne Duguay, Ernest Dumont, Adolphe Dupuis, Zoel Daigle, Philippe Doucet, Cyrille Duguay, Elie Dumaresq, Bélonie Daigle, Rolphe Doucet, Cyr Dubé, René Dupuis, Adrien Frenette, Lionel Frenette, Gérard Gautreaux, Edgar Godin, Wilfrid Goulette, Germain Guillard, Edgar Haché, Fernand Haché, Roger Hennessey, Armand Lagacé, Yvon Léger, Claude Lovesque, Nérée Lovesque.

Sortiez-vous sans faux col? Aucun homme de bonne mine ne sort sans faux col... ni ne va au dehors avec des chaussures poussiéreuses, non polies... La forte commande de fréquentés citages au "NUGGET" pour conserver les chaussures élégantes et imperméables. "POLI À CHAUSSURES" "NUGGET" La BOITE de NUGGET s'ouvre d'un tour de main!

Un Nouveau Record Idiot Un artiste joue du violon pendant 24 heures Un habitant de La Neuville-Raon, près de St-Dié dans les Vosges, vient de tenter de battre le record du monde de violon. M. Lenuzza, ayan pris l'archet le vendredi soir à 8.45 heures a joué sans interruption jusqu'à samedi à 9 heures et 45 soit 25 heures, ne s'accordant qu'une minute par heure pour prendre de la nourriture et se reposer. Ce premier essai ayant particulièrement réussi, le violoniste espère battre prochainement le record du monde.

Confiez Vos Prescriptions Médicales RAYMOND BÉAU pharmacien

CLEANERS DYERS AVEZ-VOUS EXAMINE votre Garde-Robe? Cette robe, ce manteau ou ce costume de l'an dernier... c'est votre avantage de l'user, madame. Et vous le pouvez... avec notre aide. Nn nettoyage d'experts vous surprendra de notre ouvrage. Téléphone 32-21

R.-H. RICHARDS 27, rue de l'Église en face de Larlee's Electric shop EDMUNDSTON, N.-B.

A Votre Service... Cette vignette représente le corbillard-automobile que l'offre à la disposition du public et qui se distingue par caractère religieux. A. BOUCHER DIRECTEUR DE FUNERAILLES 14, rue Canada — Téléphone 86-31 EDMUNDSTON, N.-B.

H.L. SORER ASSURANCES GENERALES Automobiles — Feu Maladies et Accidents Plate Glasses — Etc. représentant spécial de la — MARITIME LIFE Assurance Company Pour détails fournis avec promptitude et satisfaction écrivez ou téléphonez à Phone 197 — Casier Postal 612 EDMUNDSTON, N.-B. 2e Etage, Edifice David

Lover's Form LE FAMEUX CORSET Sans baleine—avec brassière SANS ACIER SANS ALEINE SANS AGRAPES SANS LACETS LAVABLE Assis ou debout, penchée comme vous le voulez, le Corset "Lovers-Form", donne une glorieuse liberté d'action—reste toujours en place et s'ajuste bien.

CHAUSSURES Large assortiment de Chaussures pour hommes, dames et enfants comprenant les plus récentes nouveautés. En Vente Chez FRED T. LAJOIE Marchand Général EDMUNDSTON — N.-B. LISEZ ET FAITES LIRE "LE MADAWASKA"

FORMEZ LE TABAC A-M-I-E-L La Cie de Tabac Terrebonne TERREBONNE, Qué. Cultivateurs et manufacturiers de tabacs canadiens, en existence depuis 10 ans; offrant en vente grand nombre de variétés de tabacs de qualité extra. Avec Progrès Constant en affaires. j.n.o.-23j.

MM. LES SECRETAIRES D'ECOLES A VENDRE — Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100. S'adresser au Bureau du "Madawaska", casier 159, Edmundston, N.-B. HOMMES D'AFFAIRES A VENDRE — Papier à clavographe, à copie, rubans à clavographe, papier carbone, classeurs filières, boîte à fiches crayons, plumes, etc. Service de Librairie "Le Madawaska", Casier 159, Edmundston, N.-B. 25a-j.n.o.

"LE MADAWASKA" Paraît tous les Jedis ABONNEMENT Canada, 1 an \$1.50 Canada, 6 mois75 États-Unis, 1 an \$2.00 États-Unis, 6 mois \$1.00 L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange. ANNONCES Petites annonces: à vendre, à louer, on demande, etc.: 1ère insertion 50c Insertions subs. 35c Annonces commerciales passagères 25c le pce. Annonces à long terme: tarif spécial fourni sur demande. Les petites annonces sont strictement payables d'avance. Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissances, de mariage, de funérail, etc.

MONUMENTS FUNERAIRES En granit et en marbre.—Demandez les prix et voyez les différents modèles. Service d'Ambulance Voiture automobile moderne. Service Jour et Nuit Téléphonez 138-31 J.-B. COTE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES LICENCIE TEL.: 138-31 Edmundston, N.B.

LES CACHOTS D'HALDIMAND Grand Roman Canadien Inédit Par JEAN FÉRON "ous droits réservés, 1925, par Edouard Grand, 152, Ste. Elisabeth, Montréal, P.Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

(Suite) Tout le reste de ce jour des groupes nombreux s'étaient réunis sur la Place des Jésuites, dans l'espoir d'apercevoir le visage de Saint-Vallier derrière les barreaux de sa lucarne. Mais les sentinelles étaient là, et leurs regards ne se détachaient pas de cette lucarne. Neuf heures du soir venaient de sonner aux horloges de la haute ville. Là-haut, comme en la ville basse, l'animation du matin n'exista plus. La ville entière était silencieuse, ses rues et ses ruelles noires et désertes. Les habitations étaient obscures à cause de leurs volets clos. La seule vie qui semblait exister venait des tavernes et des cabarets de la basse-ville, ces endroits étaient remplis de buveurs joyeux; artisans, pêcheurs, soldats et matelots. La température avait brusquement changé dès le crépuscule, un grand vent glacial soufflait du Nord-ouest, et l'on entendait mu-

embarkations à la ville où ils passaient la plus grande partie de la nuit. Le plus souvent ils ne revenaient qu'aux petites heures du jour suivant. Peu après le tintement de neuf heures, on aurait pu distinguer une petite embarcation montée de cinq hommes, dont quatre maniaient les avirons, se diriger vers le plus petit des trois navires de guerre, celui qui occupait le milieu de la ligne. C'était un brick. L'embarcation ne faisait aucun bruit, elle semblait glisser sur la crête des vagues comme une ombre. D'ailleurs il aurait été impossible de saisir le bruit des avirons dans le mugissement des vagues et les sifflement du vent. Le cinquième personnage, qui était enveloppé soigneusement dans un ample manteau noir avec un capuchon qui retombait sur sa tête, demeurait tourné vers le brick, duquel il ne détachait pas ses regards perçants. Comme ses hommes, il était silencieux. Le capuchon qui retombait sur sa tête ne permettait pas de voir son visage en entier, mais on aurait pu reconnaître, à l'aide d'une lumière, la figure énergique de Saint-Vallier. Lorsque l'embarcation ne fut plus qu'à quelques toises du navire de guerre, Saint-Vallier donna à voix basse quelques ordres aux rameurs, qui aussitôt donnèrent à l'embarcation une autre direction. L'instant d'avant ils allaient droit sur le navire, maintenant ils s'écartaient de cette ligne pour prendre une direction sud-ouest. Bigotté ils piquèrent vers le sud, mais l'instant d'après ils tournaient dans la direction nord-est et ramaient encore une fois en droite ligne sur le brick. Saint-Vallier, qui voulait aborder le navire, voyant que le veilleur faisait le guet sur le côté nord, c'est-à-dire à tribord, avait décidé de faire un détour et d'aller aborder par bâbord, c'est-à-dire du côté sud. —Attention! souffla-t-il peu après à ses hommes. Dans la nuit obscure on ne distinguait que difficilement la silhouette du navire, Saint-Vallier avait pour guider que la lanterne pendue au mât d'artimon. Les rameurs arrêtaient leurs avirons et l'embarcation fut poussée contre les flancs du navire par les vagues. Saint-Vallier, à l'aide d'un aviron, avait empêché le choc de se produire. L'embarcation avait approché le navire à peu près vers le milieu. Rapidement Saint-Vallier lança contre le parapet une courte échelle de corde munie de grappins, puis il grimpa à cette échelle et atteignit la minute d'après le parapet. Il l'enfourcha, prêta l'oreille et essaya de découvrir dans la noirceur et à travers les mâts et les cordages la silhouette du veilleur. Il le vit bientôt passer devant la lumière accrochés au mât d'artimon. Alors il détacha rapidement l'échelle et la laissa tomber dans l'embarcation et jeta ce ord: —Eloignez-vous... vous reviendrez au signal! convenu! En moins d'une minute l'embarcation s'était perdue sur les flots noirs. Alors Saint-Vallier sauta sur le pont du navire au moment où le

veilleur revenait de l'arrière, puis il gagna en rampant l'écoutille et s'engagea hardiment dans le court et raide escalier. Il se trouva dans un couloir éclairé par une lanterne dont on avait baissé la mèche. Saint-Vallier sourit, décrocha la lanterne et s'en éclaira pour suivre ce couloir. Il arriva en face d'une cloison qui fermait un compartiment de l'arrière du navire. A sa gauche il aperçut un second escalier qu'il descendit pour se trouver dans un autre couloir, qui formait comme un pont intérieur et longeait le paroi du navire à tribord. Mais avant de suivre ce pont, le jeune homme s'arrêta devant une porte au pied de l'escalier à travers laquelle il venait d'entendre certains bruits. Il y conta: c'étaient des bruits d'ustensiles et de vaisselle, et mêlé à ces bruits il saisissait le murmure d'une conversation de deux êtres humains. Saint-Vallier promena autour de lui la lueur de sa lanterne et découvrit une autre porte à sa gauche, mais une porte ouverte donnait sur un compartiment intérieur placé à peu près au centre de bâbord, et par cette porte il découvrit des bancs et des tables, et sur les tables un péle-mêle d'écuelles, de tasses et autres ustensiles. Il comprit que ce compartiment était le réfectoire. Il comprit également que la porte fermée à droite était la porte des cuisines. Satisfait, il enfila le couloir en se dirigeant vers l'avant du navire. Il marchait sur la pointe des pieds, bien que ses pas n'eussent pu être entendues à cause du bruit des vagues qui battaient les flancs du navire et du

—Maintenant, se dit Saint-Vallier, il s'agit de savoir si je suis devant le bon cabanon, c'est-à-dire celui que je cherche. Une chose sûre, il y a à un être humain, un prisonnier. Qui est ce prisonnier...? Si c'était un matelot, qu'on aurait enfoncé là pour indiscipliné! Que faire? Saint-Vallier n'était pas venu si loin pour rien; il n'avait pas tant risqué pour le simple plaisir de venir faire une incursion nocturne dans un navire de guerre anglais. Il frappa doucement à la porte et préla l'oreille. Nul bruit... Il frappa de nouveau et plus fort. Cette fois il crut entendre le bruit d'un siège qu'on dérange. Il sourit. Il frappa encore. Un pas s'approcha de la porte, mais pour s'arrêter aussitôt comme craintif. Saint-Vallier frappa à nouveau. Alors, de l'autre côté de cette porte, une voix... mais une voix française demanda: —Qui est-là? Saint-Vallier se sentit tellement ému qu'il pensa pousser un cri de joie. Il se contenta et demanda à voix basse: —Vous qui êtes enfoncé là, n'êtes-vous pas Pierre du Calvet? —Qui donc parle ainsi et qui êtes-vous, vous qui me connaissez? (A Suivre.)

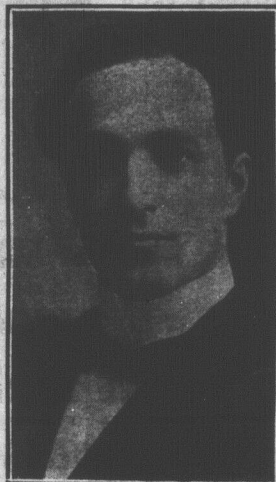
Electeurs & Electrices DU COMTE DE Madawaska

DONNEZ A VOTRE PROVINCE
Une Administration Responsable
QUI PROTEGERA LES INTERETS
DU PEUPLE
EN SUPPORTANT LES CANDIDATS DE
L'OPPOSITION



L'Hon. J. E. Michaud

Avocat d'Edmundston, député du comté de Madawaska depuis le mois de février 1917, membre du cabinet Foster-Veniot de 1921 à 1925, membre de la Commission Hydro-électrique du Nouveau-Brunswick de 1923 à 1925, critique financier de l'Opposition et l'un des plus précieux représentants de la population française du Nouveau-Brunswick à la Législature provinciale.



Dr L. J. Violette

Médecin de St-Léonard, député du comté de Madawaska depuis 1921. Citoyen intègre et député dévoué aux intérêts du comté de Madawaska qu'il représente depuis neuf ans. Partisan de la politique de la mise en valeur des ressources naturelles de la province par le peuple, pour le peuple.

ASSEMBLEES

Dimanche 8 Juin

AUX ENDROITS SUIVANTS:

St-Andre	-	-	-	-	Après la Messe
St-Leonard	-	-	-	-	3 Heures P. M.
Ste-Anne	-	-	-	-	7.30 du Soir

Plusieurs Orateurs Adresseront la Parole

Comité de l'Opposition : Le Comité de l'opposition du comté de Madawaska a son bureau dans l'ancien magasin Moscovitz, sur la rue Canada et est ouvert tous les soirs.

BIENVENUE A TOUS!

Annance du Parti libéral

UNIVERSITE ST-JOSEPH

CLOTURE DE L'ANNEE
ACADEMIQUE 12 et 13 JUIN

18 ASPIRANTS AU
BACCALAUREAT

Une trentaine sont candidats à l'admission au cours universitaire. — La clôture.

Il y a cette année 18 candidats au titre de B. A. à St-Joseph suivant un communiqué qui vient d'être envoyé aux journaux. Ces candidats, subissent actuellement les examens finals dont les résultats seront connus le jour de la clôture des classes.

Voici la liste des candidats au B. A.:

Henri A. Albert, St-Hilaire; Théophile Blanchard, Caraquet; Harold J. Breen, Saint-Jean; Francis Elmer Day, Milltown; Donald S. Gillis, Fairville; Thomas F. Hennessey, Saint-Jean, W.; Bernard M. Hogan, Sunny Corner; Louis A. Lamontagne, Balmord; Abbé J. Landry, Amhurst; Raoul D. Landry, Bouctouche; Hector F. Léger, St-Antoine; Léonard J. Léger, Moncton; Noel J. Murphy, Saint-Jean; C. Louis O'Connor, Riverside; J. Albert Richette, Campbellton; Philippe D. Robichaud, Notre Dame; Walter J. Sutton, Montréal; John P. Whelley, Saint-Jean.

PROGRAMME

Le 12 juin, à 8 heures du soir
1 Ouverture Orchestre
2 Concours Bilingue—A (12 minutes, dont 5 en français).
"L'Emancipation des Catholiques", Abbé J. Landry '30
Thomas F. Hennessey '30
3 Morceau Choisi Orchestre
4 Concours Bilingue—B (12 minutes, dont 5 en anglais).
Débat: Le système de Contrôle par le gouvernement est préférable à la Prohibition.
Hector F. Léger '30

MINISTRE



Hanford MacNIDER, que le président Hoover a choisi pour représenter les Etats-Unis au Canada. Cette nomination a été approuvée par le gouvernement canadien et recevra sous peu l'approbation du sénat américain.

Henri A. Albert '30
5 Chant Chorale Ste-Cécile
6 Morceau Choisi Orchestre
7 Sa Grandeur Monseigneur E. A. Leblanc, D. D.
8 Jugement du Débat.
Ave Maria Stella! Dieu Sauve le Roi! O Canada!

Le 13, à 9 heures du matin
1 Ouverture Orchestre
2 Discours d'Adieu—Français—Léonard J. Léger, '30
Anglais—Walter J. Sutton '30
3 Morceau Choisi Orchestre
4 Degrés, Diplômes, Prix Spéciaux.
Ave Maria Stella! Dieu Sauve le Roi! O Canada!

Un Ami de New York Lui Parle de Sargon



THOMAS STACK

"Lorsqu'un ami de New York vint me visiter récemment et me parla de ce nouveau remède Sargon, je n'avais aucune idée qu'il me rendrait misérables depuis des semaines.

"Les troubles d'estomac et d'intestins sont durs pour un homme de mon âge. La constipation chronique empoisonnait mon système et une sorte de rhumatisme se développait dans mon dos me causant des douleurs pratiquement dans tout mon corps. J'étais épuisé que je ne pouvais plus dormir, je faiblissais et étais sujet à des étourdissements au point qu'il me devint impossible de conduire mon auto. Je ne pouvais même plus boire un verre de lait sans qu'il me cause des douleurs au cœur et un indigestion, et mon indigestion, était tellement rempli de gaz parfois que la pression semblait étouffer l'action de mon cœur.

"Je pouvais vivre confortablement le reste de mes jours mais je n'avais aucune consolation tant j'étais misérable. Aucun des remèdes que j'essayai me fit de bien et j'étais désespéré, résolu d'attendre la fin de mes jours le mieux que je pourrais, lorsqu'un ami de New York me parla de Sargon. Il me dit que ce remède faisait fuir à New York et semblait faire beaucoup de bien à ceux qui l'essayaient; alors je me rendis à la pharmacie Tramblyn et j'achetai le traitement, ainsi que les Pilules Sargon.

"Je n'avais encore employé que la moitié de la bouteille de Sargon et la même quantité de Pilules lorsque je sentis un grand changement pour le mieux. J'ai cessé d'avoir des indigestions et des gaz d'estomac; les douleurs de rhumatisme commencèrent à disparaître et une sensation de nouveauté et de vigueur s'imprégna en moi. Je sortis mon auto l'autre jour et peut maintenant le conduire comme je le veux sans danger d'étourdissement. Je mange avec appétit, dors bien et jouis de la vie de toute manière.

"Les Pilules Sargon sont ce qu'il y a de mieux comme laxatif. Au lieu de purger elle semble travailler sur le foie avec une action stimulante qui dure et règle les intestins parfaitement.

"Chacun à qui j'ai recommandé Sargon me dit qu'il leur fait un bien immense et je crois sincèrement qu'il soulagera tous ceux qui souffrent de malaises comme les miens s'ils suivent le traitement fidèlement."

Cette déclaration est de Thomas Stack, rentier bien connu demeurant à 36 Beulah Ave. Hamilton, Ontario.

On peut se procurer les remèdes Sargon chez Donald H. VanWart, pharmacien, Edmundston, N.-B.



Nous n'avons jamais fait une Vente sans raison justifiable — jamais avons-nous appelé Un Bargain sans qu'il y ait vraie économie—en effet ce magasin n'a pas l'habitude des Ventes. IL Y A UNE GROSSE RAISON POUR CETTE VENTE—la saison tardive et la mauvaise température ont affecté les conditions des affaires et nous avons le DOUBLE DE STOCK que nous avons l'habitude d'avoir—stock qui doit être vendu sans considération des sacrifices que nous devons faire dans les prix. Il n'y a qu'une chose à faire c'est de faire une Vente. NON PAS une Vente ordinaire mais LA PLUS GRANDE VENTE QUI SE SOIT FAITE DANS CETTE REGION!

BONNES NOUVELLES! pour VOUS
LA NECESSITE A LAQUELLE IL
 Force **SAM FUHRER** a entrepris
 afin de Diminuer le Stock et par laquelle
 nouvelle a reduction
La Chance de leur

Commencant JEUDI le 5

10 Jours de Reductions les plus Etonnantes
MAGASIN FERME

MERCREDI toute la journée pour
 marquer les prix et préparer la Vente.

BAS EN SOIE
Full-Fashioned pour Dames
 Bas en pure fil de soie 4 plis, de la célèbre marque "Eastern" dans toutes les couleurs favorites pour porter l'été avec votre nouveau costume. Un bargain à

97c
 Paire

BRASSIERES en SOIE
 pour Dames - valant 75c
 Brassières pour femmes en tricot blanc et rose. Une chance exceptionnelle d'en acheter pour plusieurs mois, car rarement les paieriez-vous aussi bon marché.

49c

BLOOMERS en SOIE
 Dames-valant 75c \$1.00
 Bloomers en rayon valant 75c et \$1.00, couleurs chair, blanc, rose, orchidée et autres couleurs populaires, belle qualité, toutes grandeurs, quantité illimitée, un vrai bargain à

39c

ROBES DE MAISON
 valant \$1.98 & \$2.25
 Assortiment intéressant de Robes de maisons en percales et imprimés, beaux modèles, toutes les grandeurs—UN VRAI BARGAIN à

\$1.19

Pantalons de Toilette
 hommes-val. \$6.00 \$7.00
 Tout comme si vous achetez des \$5.00 avec trois piastres! Pantalons de toilette valant \$6.00 et \$7.00, patrons unis et barrés. La plupart en flanelle et en serge—Toutes grandeurs.

\$3.48

Chemises
 Chemises de toilette pour garçons, en broadcloth, sans collet, blanches et de couleurs, toutes grandeurs.

68c

Corselettes
 Corselets roses pour dames, coutil de soie mercerisé—toutes les grandeurs.

78c

Gants pour DAMES
 Gants en chamousette pour dames, valeur \$1. et \$1.25—toutes grandeurs, pour porter avec votre nouveau costume.

48c

GAUNTLETS
 Gantelets pour dames, valeur \$3.25, célèbre marque "Dent"—faits en kid—Un vrai bargain!

\$1.69

SWEATERS
 Sweaters de sport en soie et laine pour dames, valeur \$5.00, couleurs attrayantes, modèles avec boutons.—Un bargain!

\$2.89

Ceci n'est pas une Vente ordinaire pour se Defaire des marchandises hors de mode---Mais un Carnaval de Vrais Bargains avec un But Defini---pour Ecouler la moitié de ce gros stock en 10 Jours de Ventes!

MESSIEURS! Voici une Chance rare de faire un bel Eparagne dans l'achat de vos Vetements.

PALETOTS du PRINTEMPS
 Paletots que nous avons achetés pour vendre \$15. et \$18.50, groupés à un seul bas prix pour démontrer la sincérité de cette vente. Rien de démodés mais une marchandise nouvelle et propre. Toutes grandeurs—toutes les dernières nouveautés,—

\$9.90

Ce n'est pas votre démarche ou votre langage qui comptent mais les vêtements que vous portez. L'apparence compte pour beaucoup chez un homme. Vous paraitrez bien dans ces Complets nouveaux que nous offrons à des prix vraiment bas. Ne manquez pas de venir examiner ces valeurs exceptionnelles que vous ne verrez pas souvent.

Serges Bleues-Worsted-Tweeds

\$10. \$14.75 \$23.75

Complets fabriqués par les tailleurs d'une des meilleures compagnies du Dominion. Le matériel est le meilleur — lainages qui ne foulent pas avec canvas français le meilleur. Doublure en soie avec poches creuses — les nouveaux modèles.

Habits pour Petits Hommes, Grands hommes, Pour Hommes Gros ou Delicats!

PALETOT'S du PRINTEMPS

Le plus beau groupe de Paletots d'une valeur de \$22.50 et \$25.00. C'est notre plaisir de vous les offrir à un prix aussi remarquablement bas. Vous devez venir les examiner. Ils en valent la peine.

\$14.90

CHEMISES Pour HOMMES

Chemises de toilette en broadcloth couleurs unies ou avec patrons—sans collet—toutes les grandeurs—réduits comme bargain pendant cette vente à

\$1.29

SWEATERS Pour HOMMES

Sweaters slipover et v-neck pour sport dans un assortiment attrayant de belles couleurs—se vendent reg. \$3.00, réduits pendant cette vente pour

\$1.89

BAS de TOILETTE Pour HOMMES

Notre bas en soie rayon, pour hommes, que nous vendons généralement 50c, comprenant un grand choix de grandeurs et couleurs, au bas prix de

29c

SWEATERS POUR GARÇONS

Ces sweaters sont de la nouvelle marchandise et se vendaient \$2.50 et plus! Modèles avec boutons—toutes grandeurs pour garçons—Vrai Bargain à

\$1.74

CRAVATES Pour HOMMES

Cravates de dessins nouveaux du printemps—belles couleurs—cravates réputées pour la qualité et le service au bas prix de

69c

IMPERMEABLES de TRENCHES

Imperméables de "Trenches" pour hommes que nous vendions \$15.00 et \$19.75, offerts au prix ridiculement plus bas. Ils s'élèveront vite à ce prix. Hâtez-vous!

\$4.78

CASQUETTES Pour HOMMES

Tout notre assortiment de casquettes de toilette pour hommes inclus dans cette offre. Toutes ces casquettes sont de la plus récente nouveauté.

\$1.09

SOULIERS Pour HOMMES

Souliers pour brun et noir, va jusqu'à \$8.00. Bien faits et confortables—toutes grandeurs—spécial à

\$3.00

Nous Garantissons--

En vous tenant à la droite autant que possible. — En prenant les troubles de la foule avec bonne humeur. — En ayant un peu de patience si vous n'obtenez pas le service habituel de Sam Fuhrer. — Rappelez-vous que tous les employés permanents et temporaires auront beaucoup à faire.

SAM FUHRER

LE MAGASIN de Confiance



Les Faits Tels qu'ils Sont!

Je Veux vous Expliquer d'une façon facile a comprendre ce que cette Vente signifie pour vous!

Depuis que je suis en affaires dans le comté de Madawaska, j'ai fait mon possible pour donner satisfaction au public en donnant 100% de valeurs en toutes occasions. Cette vente est une démonstration de la sincérité de ce magasin. Nous faisons un effort sincère et déterminé pour écouler la moitié des marchandises que nous avons accumulées et pour faire connaissance avec des centaines d'autres clients et rencontrer des personnes qui nous sont inconnues. Avec ceci en vue j'ai décidé de couper les PRIX AUSSI BAS QUE POSSIBLE. Je veux faire de cette événement la "VENTE DES VENTES" à Edmundston.

SAM FUHRER
 PROPRIETAIRE

LES FEMMES! pour VOUS ET POUR TOUS LES HOMMES & FEMMES ECONOMES DE TOUTE LA REGION!
LAQUELLE IL NE PEUT SE SOUSTRAIRE
à entreprendre cette Grande Vente Sensationnelle
et par laquelle il offre toute sa marchandise
à réduction et donne au public
le moyen de leur Vie d'Economiser

JEUDI le 5 JUIN a 9 A. M.

les plus Etonnantes Jamais Mis sur Papier!



Les Faits Tels qu'ils Sont!

Je Veux vous Expliquer d'une façon facile à comprendre ce que cette Vente signifie pour vous!

Depuis que je suis en affaires dans le comté de Madawaska, j'ai fait mon possible pour donner satisfaction au public en donnant 100% de valeurs en toutes occasions. Cette vente est une démonstration de la sincérité de ce magasin. Nous faisons un effort sincère et déterminé pour écarter la moitié des marchandises que nous avons accumulées et pour faire connaissance avec des centaines d'autres clients et rencontrer des personnes qui nous sont inconnues. Avec ceci en vue j'ai décidé de couper les PRIX AUSSI BAS QUE POSSIBLE. Je veux faire de cette événement la "VENTE DES VENTES" à Edmundston.

SAM FUHRER
PROPRIETAIRE

MAGASIN FERME

Il va nous falloir une Journée entière pour nous préparer - - Magasin Ferme MERCREDI

Habits pour Garçons

Habits pour garçons, en tweed, 4 morceaux, coat, gilet, deux pantalons, toutes grandeurs jusqu'à 35.—

\$6.85

Habits pour Garçons

Habits pour garçons, cheviot et tweed, bleus, 3 morceaux, toutes grandeurs jusqu'à 28; valeur de \$7.75 pour:

\$4.29

Pantalons

Pantalons et culottes pour garçons, valeur \$1.75 et \$2.00—réduits pour écoulement complet:

\$1.38

TUXEDOS

Tuxedos faits par tailleurs, 6 seulement, bien faits, réguliers à \$45.00 pour-seulement:

\$21.65

BOTTINES D'ouvrage

Chaussures d'ouvrage pour hommes, cuir solide, valeur de \$4.00 — toutes grandeurs—presqu'à moitié prix:

\$2.65

CHEMISES DE TOILETTE valant \$1.50 et \$1.25

Voici une offre qui signifie économie. Chemises de toilette avec collet attaché ou sans collet, couleurs assorties.

88c

Sweaters Sport valant \$3.00 & \$5.00

Un sweater splendide pour porter maintenant. Toutes grandeurs dans une variété de couleurs. Il vous paiera d'en acheter un. Remarquez l'économie!

\$1.89

MESDAMES!

Avez-vous déjà vu de telles valeurs en Robes et Manteaux de Printemps?

Les Robes \$3.88

\$8.88

\$10.88

\$14.88

Robes adorables nouvelles pour le printemps avec effets de couleurs splendides. Bas prix qui vous étonneront. En Crêpe canton, crêpe plats, satin crêpé, georgette, chiffon, soie imprimée, et autres matériels. Modèles les plus nouveaux pour le printemps et l'été. Toutes grandeurs 14 à 48. Une vraie AUBAINE.

LES MANTEAUX

Modèle masculins — modèle de sport — modèles de toilette — modèles princesa et godés — toutes les nouvelles couleurs — avec et sans collet. Et nous vous promettons que jamais dans le passé avez-vous pu acheter de tels manteaux à des prix aussi bas. Venez les voir de bonne heure!

12.90 18.90 24.90

Venez pendant que l'assortiment est complet — tandis que les grandeurs sont assorties. Ne remettez pas à la semaine prochaine, VOTRE manteau sera probablement parti. Ne RETARDEZ pas — le temps, c'est de l'argent — VENEZ maintenant! De telles valeurs ne peuvent durer longtemps.

CHAPEAUX en FEUTRE de Printemps pour hommes

Lorsque vous choisissez un chapeau, choisissez-en un bon. Ceux-ci se vendent d'ordinaire \$3.00 et ils sont bons à ce prix de BARGAIN. Nouveaux modèles.

\$1.35

BAS de TOILETTE pour Hommes - val. 25c

Remarquez cette étonnante valeur! Jamais elle ne vous a été offerte auparavant. Des bas de toilette valant 25c pour 9c. Cette chance ne reviendra pas de sitôt.

9c paire

Combinaisons d'Ete Penmann "71"

Combinaison d'été pour hommes, régulier à \$2.00—toutes les grandeurs—fameuse marque Penman "71" que tous connaissent. Venez de bonne heure pour faire votre choix.

\$1.49

MEABLES ENCHEES

Tables de "Tren" hommes que nous avons réduits au prix ri-bas. Ils s'entendent à ce prix.

78c

CASQUETTES Pour HOMMES

Tout notre assortiment de casquettes de toilette pour hommes inclus dans cette offre. Toutes ces casquettes sont de la plus récente nouveauté.

\$1.09

SOULIERS de \$8. Pour HOMMES

Souliers pour hommes, brun et noir, valant \$5.50 jusqu'à \$8.00. Souliers bien faits et confortables, toutes grandeurs. Un vrai spécial à

\$3.58

PANTALONS D'OUVRAGE

Pantalons d'ouvrage pour hommes, patrons foncés et durables. Bien faits, bien conçus—toutes grandeurs. Valeur régulière \$2.00 pour:

\$1.09

SOULIERS "Slater" valant \$8.00

Notre ligne régulière de souliers "Slater" pour hommes, noir seulement, toutes grandeurs, modèles nouveaux, à perte pour votre profit:

\$5.99

PANTOUFLES POUR DAMES

Pantoufles pour dames, couleurs variées et toutes grandeurs. Ces pantoufles se vendent ordinairement pour \$1.00. Spécial à

59c pair

PALETOTS EN GABARDINE

Ecoulement nécessaire des Paletots en gabardine. Des valeurs de \$15. à \$22.00, toutes grandeurs.—spécial au bas prix de

\$4.95

JAQUETTES EN SOIE

Jaquettes en soie pour dames, avec yoke en dentelle attrayante. Couleurs: pêche, rose, blanc, nile et autres. Régulier à \$2. et \$1.50 pour

98c

RER LE MAGASIN de Confiance Edmundston

Vous pouvez aider à ce que tout marche

Que les valeurs seront les meilleures de l'année. —
 Que les prix seront les plus bas en record. —
 Que les marchandises sont à la mode. —
 Que les quantités sont suffisantes pour fournir à une demande raisonnable.

AUX PREMIERS 50 CLIENTS JEUDI a 9 A. M.

50 PAIRES Bas en Soie val. 75c

Lorsque les portes ouvriront Jeudi matin à neuf heures nous vendrons 50 paires de bas en soie rayon pour dames, haute qualité et couleurs nouvelles; une paire à chaque client. Soyez l'un des 50 premiers clients.

10c

SOYEZ EN TEMPS!

Vous avez entendu parlé de gens à court de terrain — NOUS SOMMES A COURT D'ESPACE! Trop de marchandise! Après un hiver plutôt tempéré et un printemps plutôt froid nous nous voyons surchargés de marchandises. QUE POUVONS-NOUS FAIRE? Allez-vous nous aider à nous tirer d'embarras. Nous paierons en dédommagement UN DIVIDENDE à tous nos clients et amis. Nous allons SOUFFRIR UNE PERTE pour VOTRE AVANTAGE. VENEZ EN PROFITER. VOUS N'AUREZ JAMAIS UNE MEILLEURE CHANCE!!!

Aux Premiers 50 Clients Vendredi 9 A. M. Seulement 50 Chemises d'ouvrage en Chambray

Lorsque les portes ouvriront Vendredi Matin à neuf heures nous vendrons 50 chemises d'ouvrage pour hommes d'une valeur régulière de \$1.00 à ce prix ridicule de 10c, afin d'attirer le public à cette grande Vente chez Fuhrer.

10c

Rappelez-vous! Vous Devez Etre parmi les 50 1er Clients

HON.
J. M. B. BAXTER

Premier Ministre du Nouv.-Brunswick

HON. A. J. LEGER

Secrétaire-Tresorier Provincial

Orateurs Principaux

A

L'ASSEMBLEE PUBLIQUE

Theatre Star

MARDI LE 10 JUIN

8 p. m.

BIENVENUE A TOUS!

Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie... Coins des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. "S" Tél.: 43 M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N. B.

Collection J.-A. CHAREST, Juge de Paix — Commissaire — Cou l'uprême Spécialité: collection des comptes et prompte remise ST-JACQUES, — N.-B.

Avocat J.-E. MICHAUD Bureau: rue St-François, autrefois occupé par M. Plus M'chaud. Edmundston, N. B.

Avocat Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Têtu Voies de Jos E. Bard. Edmundston N. B.



Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE ALBERT MORISSETTE 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables P. Lansdowne Belyea W. Clarence McNiece BELYEA ET MCNIECE COMPTABLES LICENCIÉS Dans La Province De Québec Et Au Canada

A. E. MICHAUD, "PEOPLE'S MARKET" Viandes fraîches — Epicerie — Poissons Fruits — Légumes. Téléphone 18-11

Dr. A. M. SORMANY RAYONS-X — TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES Heures de bureau: 8 heures à midi — 1 hre à 4 hres de l'après-midi

Dr. J. ALYRE LEBLANC DENTISTE Gradué de l'Université Dentaire de Baltimore, Maryland, annonce l'ouverture de son bureau dans l'immeuble Long, rue Canada.

Et Vos amis? Seront-ils de la noce? Un mariage nécessite bien des préparatifs... Le Madawaska Edmundston, N.-B.

AU FOYER

A la Mère d'un Prêtre

Après celle qui fut bénie entre les femmes, Je ne sais pas de mère aussi grande que vous Dont le fils a reçu tout pouvoir sur les âmes Et que l'ange à l'autel doit servir à genoux.

Première Messe

Je crois le voir encor, ton grand geste émuant, Geste unique et qui fit tressaillir tout mon être, Quand la première fois, triomphant jeune prêtre, Tu levais, sur des fronts courbés, le Christ vivant.

L'INCENDIE

C'était il y a quelque trente ans, à la fin de juillet, je parlais pour l'Afrique. A la fin de juillet! On ne doute de rien à un certain âge.

A part une petite inquiétude en sortant du golfe du Lion, la traversée fut magnifique. La nuit surtout me sembla une féerie. La mer était douce et caressante.

GRANDE DECOUVERTE

Il y a plus d'un demi siècle, il fut découvert que l'émulsion Scott rendait fluide le foie de morue facile à prendre et à digérer. C'est l'adaptation de ce principe à l'émulsion SCOTT.

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE Le Mal de Bright

Le mal de Bright est une maladie des reins à laquelle on a donné le nom de Richard Bright, un médecin anglais, qui l'a décrite dans l'année 1827. Le mal de Bright, ou la néphrite, est une inflammation des reins.

DIOCÈSE DE CHATHAM

Le mois de juillet reverra la date de nos retraites fermées. Ces retraites sont de deux catégories: celles destinées aux hommes et jeunes gens.

NOS RETRAITES FERMEES

Les premières auront lieu un peu partout dans le diocèse, aux couvents de Tracadie, St-Louis, St-Basile, Campbellton. Les dernières se feront au Collège du Sacré-Coeur de Bathurst.

L'ART DE S'ASSEOIR

Combien d'entre vous possèdent cet art de s'asseoir? Bien peu, mes dames, s'il faut en croire certain professeur de maintien qui assure qu'à Paris il ne connaît que six femmes qui sachent s'asseoir comme il faut.

NOS SAINTS PATRONS

- 1) St. Jean le Baptiste, 2) St. Pierre, 3) St. Paul, 4) St. Joseph, 5) St. Michel, 6) St. Georges, 7) St. Étienne, 8) St. Basile, 9) St. Laurent, 10) St. Vincent, 11) St. Étienne, 12) St. Jean le Baptiste, 13) St. Pierre, 14) St. Paul, 15) St. Joseph, 16) St. Michel, 17) St. Georges, 18) St. Étienne, 19) St. Basile, 20) St. Laurent, 21) St. Vincent, 22) St. Étienne, 23) St. Jean le Baptiste, 24) St. Pierre, 25) St. Paul, 26) St. Joseph, 27) St. Michel, 28) St. Georges, 29) St. Étienne, 30) St. Basile, 31) St. Laurent, 32) St. Vincent, 33) St. Étienne, 34) St. Jean le Baptiste, 35) St. Pierre, 36) St. Paul, 37) St. Joseph, 38) St. Michel, 39) St. Georges, 40) St. Étienne, 41) St. Basile, 42) St. Laurent, 43) St. Vincent, 44) St. Étienne, 45) St. Jean le Baptiste, 46) St. Pierre, 47) St. Paul, 48) St. Joseph, 49) St. Michel, 50) St. Georges, 51) St. Étienne, 52) St. Basile, 53) St. Laurent, 54) St. Vincent, 55) St. Étienne, 56) St. Jean le Baptiste, 57) St. Pierre, 58) St. Paul, 59) St. Joseph, 60) St. Michel, 61) St. Georges, 62) St. Étienne, 63) St. Basile, 64) St. Laurent, 65) St. Vincent, 66) St. Étienne, 67) St. Jean le Baptiste, 68) St. Pierre, 69) St. Paul, 70) St. Joseph, 71) St. Michel, 72) St. Georges, 73) St. Étienne, 74) St. Basile, 75) St. Laurent, 76) St. Vincent, 77) St. Étienne, 78) St. Jean le Baptiste, 79) St. Pierre, 80) St. Paul, 81) St. Joseph, 82) St. Michel, 83) St. Georges, 84) St. Étienne, 85) St. Basile, 86) St. Laurent, 87) St. Vincent, 88) St. Étienne, 89) St. Jean le Baptiste, 90) St. Pierre, 91) St. Paul, 92) St. Joseph, 93) St. Michel, 94) St. Georges, 95) St. Étienne, 96) St. Basile, 97) St. Laurent, 98) St. Vincent, 99) St. Étienne, 100) St. Jean le Baptiste.

JUIN

Premier quartier, le 3. Pleine lune, le 11. Dernier quartier, le 19. Nouvelle lune, le 26.

- 1) St. Jean le Baptiste, 2) St. Pierre, 3) St. Paul, 4) St. Joseph, 5) St. Michel, 6) St. Georges, 7) St. Étienne, 8) St. Basile, 9) St. Laurent, 10) St. Vincent, 11) St. Étienne, 12) St. Jean le Baptiste, 13) St. Pierre, 14) St. Paul, 15) St. Joseph, 16) St. Michel, 17) St. Georges, 18) St. Étienne, 19) St. Basile, 20) St. Laurent, 21) St. Vincent, 22) St. Étienne, 23) St. Jean le Baptiste, 24) St. Pierre, 25) St. Paul, 26) St. Joseph, 27) St. Michel, 28) St. Georges, 29) St. Étienne, 30) St. Basile, 31) St. Laurent, 32) St. Vincent, 33) St. Étienne, 34) St. Jean le Baptiste, 35) St. Pierre, 36) St. Paul, 37) St. Joseph, 38) St. Michel, 39) St. Georges, 40) St. Étienne, 41) St. Basile, 42) St. Laurent, 43) St. Vincent, 44) St. Étienne, 45) St. Jean le Baptiste, 46) St. Pierre, 47) St. Paul, 48) St. Joseph, 49) St. Michel, 50) St. Georges, 51) St. Étienne, 52) St. Basile, 53) St. Laurent, 54) St. Vincent, 55) St. Étienne, 56) St. Jean le Baptiste, 57) St. Pierre, 58) St. Paul, 59) St. Joseph, 60) St. Michel, 61) St. Georges, 62) St. Étienne, 63) St. Basile, 64) St. Laurent, 65) St. Vincent, 66) St. Étienne, 67) St. Jean le Baptiste, 68) St. Pierre, 69) St. Paul, 70) St. Joseph, 71) St. Michel, 72) St. Georges, 73) St. Étienne, 74) St. Basile, 75) St. Laurent, 76) St. Vincent, 77) St. Étienne, 78) St. Jean le Baptiste, 79) St. Pierre, 80) St. Paul, 81) St. Joseph, 82) St. Michel, 83) St. Georges, 84) St. Étienne, 85) St. Basile, 86) St. Laurent, 87) St. Vincent, 88) St. Étienne, 89) St. Jean le Baptiste, 90) St. Pierre, 91) St. Paul, 92) St. Joseph, 93) St. Michel, 94) St. Georges, 95) St. Étienne, 96) St. Basile, 97) St. Laurent, 98) St. Vincent, 99) St. Étienne, 100) St. Jean le Baptiste.

HEMORROIDES

La douleur disparaît comme l'éclair! Avoir les hémorroïdes pendant des mois. Rien ne faisait. Alors "Sootha-Salva" arrêta la douleur en une minute.

PONCTUATION

Un chien mord un savant. La bête canine est capturée et mise sous observation. Notre savant hésite à se faire inoculer le sérum antirabique.

TROP TARD

Le ministre est mort. Je voudrais entendre ses sermons, maintenant il ne peut parler selon son expérience.

BEL AVENIR

"L'avenir est superbe. Le jour est proche où vous habiterez dans une villa magnifique. C'est un commerce propriétaire ou comme servante."

GRAND MALHEUR

"Notre voisin vient de se faire écraser en allant payer ses dettes." "Voilà ce que c'est aussi de vouloir payer ses dettes."

Le meilleur pour bébé et pour vous Savon Baby's Own Délicieusement Aromatique

PFINTURE GARANTIE RED LION Lorsque la plus stricte économie est nécessaire, nous recommandons ces Peintures Préparées pour usage Intérieur ou Extérieur de bâtisses, ainsi que peinture pour plancher, choix de 25 couleurs, Blanc et Vert inclus. Vous économisez en tenant vos maisons bien peinturées. EN VENTE A 95c LA PINTÉ J. W. LANDRY EDMUNDSTON, N.-B.

BUREAU DE PLACEMENT: Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références. Avez-vous besoin d'une bonne servante? Nous pouvons vous en trouver avec de bonnes qualifications. GATEAUX FRAIS ET DELICIEUX De La Célèbre Marque "JAMES STRACHAM" de Montréal — Différentes Sortes. A Vendre Chez PHILIPPE MONETTE, Rue de l'Eglise, Edmundston, N.-B.

L'INCENDIE

(Suite de la page 9)

Et mon ami me répéta la phrase: "Ce fut à le port de Carthage".

—Ceci...? —Ceci... Jamais je n'ai eu autant la sensation de la vanité des choses humaines.

Oui, mais ici, sur ce rivage, il y a du "divin", donc, de l'immortel.

C'est pour cela, et pour cela seulement, qu'aujourd'hui Carthage ressuscite.

Elle ne ressuscite ni romaine, ni païenne, ni musulmane. Cette Carthage-la, elle est morte à jamais, car elle n'était qu'humaine.

Carthage ressuscite dans le Christ et dans son Eglise.

Comme ils doivent exulter, dans l'invisible, les grands morts qui ont fait l'Eglise d'Afrique... tous ceux qui, en des jours terribles, sont tombés pour elle, au milieu des cris ironiques des préteurs de Baal, des applaudissements des Vestales, et sous le sourire des préfets romains triomphants!

Après le long hiver et sa mort apparente, ils voient ce printemps de renouveau, s'élever du sol à brève de leur sang.

Ils sont au milieu des peierins. Ils ont parlé à l'âme de ces six ans, les enfants qui, si pieusement, venaient recevoir l'Hostie. Et la venue de ces enfants est faite de ce que l'espérance et de leur amour qui est plus fort.

Et, ils se firent la comparaison. Ils ont vu le passé.

Et ils voient le jour d'aujourd'hui déroulant ses splendeurs charismatiques entre le Bou-Kormein, la montagne sacrée des Carthaginois, où se perpétuaient les sacrifices humains, et la colline de Byrsa, où s'élevait la statue de Moloch, hideusement cédée par ses immolations enfants.

L'histoire, malgré le proverbe, ne recommence pas. Les temps modernes ne ressemblent en rien aux temps anciens. Ils oscillent sous des influences nouvelles, que l'antiquité n'a jamais connues.

Mais la spirale des siècles est traversée par un courant immortel et vivifiant, qui est l'avènement progressif du Fils de Dieu.

Partout où il passe ce courant, c'est la résurrection... Partout où il disparaît, c'est la mort.

L'Afrique était morte. Aujourd'hui, elle ressuscite.

Le Christ qui l'aime—il y fut

Nos félicitations aux jeunes mariés du mois.

Nous espérons que vous serez très heureux.

Permettez-nous de vous inviter à goûter au thé Red Rose.

THÉ RED ROSE ETIQUETTE ROUGE THÉ RED ROSE ORANGE FENÊTRE LE THÉ RED ROSE "est un bon thé"

tant aimé!—lui a crié: "Lazarre, lève-toi!"

Et la voici qui sort de son tombeau.

Ce sont les temps nouveaux, inaugurés par le cardinal Lavigne plantant la croix au seuil du désert.

C'est l'incendit qui, désormais, de deux ans en deux ans, s'allumera, tantôt sur un point du globe, tantôt sur un autre, jusqu'au jour où les foyers se rejoindront pour faire de la terre l'Hostie totale qui marquera l'accomplissement de sa destinée et la fin des temps.

Pierre L'ERMITE.

SURPRISE

—"Quand je vous vois, je pense toujours à Lopez".

—"Mais nous ne nous ressemblons pas".

—"Non, mais lui aussi il me

doit 5 francs."

MADAWASKA, Maine

—M. Willie Albert de St-François, était en ville jeudi dernier par affaires.

—Mlles Lillian et Catherine Michaud de Fort Kent visitaient des amis récemment.

—Sr. Jeanne d'Arc, supérieure du couvent de Wallagrass et Sr. Marie-Lucie du même couvent ainsi que Mère Supérieure et Sr. Catherine de Bologne, d'Eagle Lake visitaient notre couvent ces jours derniers accompagnées du Rév. P. Carpentier. Les deux Religieuses de Wallagrass sont natives de Madawaska et ont profité de leur voyage pour visiter leurs parents.

—M. David Garceau, professeur à l'Ecole Normale de Fort Kent était à l'Ecole Evangélique lundi dernier et a donné une conférence aux jeunes garçons dans le but d'organiser une division de Boy Scouts. M. Louis Bouchard, professeur du grade V, a été nommé Maître-Scout de cette division.

—M. Richard F. Crocker, principal de l'Ecole Normale de Fort Kent était en ville cette semaine.

—Mlle Blanche Thévaux, employée au moulin depuis quelques années, est actuellement en vacances à St-David.

—Mme Philippe Boucher annonce les fiançailles de sa fille Louise-Marie à M. Frank A. Walsh qui eurent lieu le 11 mai dernier. Le mariage aura lieu dans quelques semaines.

Notes de l'Ecole: —Les élèves de l'Ecole Evangélique sont à pratiquer une pièce qu'ils joueront à la soirée de graduation à la Salle Olympique. Cette

LES GAGNANTS DU CONCOURS DE FRANÇAIS A ST-HUBERT

Voici les noms des gagnants du concours de français organisé par la Société Nationale L'Assomption. Les examens ont été corrigés par l'abbé Albert Lemnager, de Moncton.

Premier prix général—Mlle Irène F. Leblanc, Académie Notre-Dame du Sacré-Coeur, St-Joseph, N. B. Deuxième prix général—Mlle Bella A. Belliveau, Couvent Notre-Dame de Lourdes, St-Anselme, N. B.

PRIX DE COMTES

Westmorland—Mlle Juliette Gaudet, Académie Notre-Dame du Sacré-Coeur, St-Joseph, N. B.

Kent—Mlle Odile Léger, Couvent Immaculée-Conception, Bouctouche, N. B.

Gloucester—Mlle Berthe Viennet, Petit-Rocher, N. B.

Madawaska — Mlle Jeannette Lang, Clair, N. B.

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU Edmundston, N.-B.



Cette vignette montre le mat d'encre gigantesque situé à l'aérodrome de St-Hubert, près de Montréal, où le R-100 sera attaché après avoir traversé l'Océan Atlantique. Le R-100 fera son voyage à la fin de juin.



Riches... croustillants... nourrissants parce qu'ils sont tirés de canons



125 millions d'explosions dans chaque grain brisé toutes les cellules... donnant ainsi aux Grains Soufflés la valeur nutritive des céréales cuites.

QU'EST-CE qui rend les Grains Soufflés si légers... croustillants... si délicieux à manger? Ils diffèrent de toutes les autres céréales parce qu'ils sont préparés différemment. De gros grains choisis de blé et de riz sont d'abord enfermés dans d'énormes canons de bronze. Ceux-ci sont tournés dans des fours brûlants, puis tirés.

Ce tir provoque dans chaque grain jusqu'à 125 millions de minuscules explosions qui en brisent toutes les cellules, le rendant ainsi facile à digérer que les céréales cuites pendant des heures. C'est ce qui fait que le Blé et le Riz Soufflés sont aussi digestibles et nourrissants que les céréales cuites et chaudes.

Les grains sont en outre soufflés à 8 fois leur grosseur normale. Ils sont croustillants comme des rôtis fraîchement beurrés et savoureux comme des amandes.

Régalez la famille entière en lui servant ces grains soufflés exquis et nourrissants au déjeuner. Essayez-les rôtis avec du beurre... c'est comme une nouvelle sorte de blé d'Inde soufflé (popcorn). Vous trouvez le Riz et le Blé Soufflés chez votre épiciériste. The Quaker Oats Company.

QUAKER PUFFED WHEAT et PUFFED RICE

pièce s'intitule "Tony the Color Bear". Les acteurs seront au nombre de 34 choisis parmi les élèves. Il ne faudra pas manquer cette soirée.

—La Fête des Arbres fixée par M. Albert D. Martin surintendant des écoles, au 22 mai dernier, a été célébrée selon l'usage: nettoyage des classes et des cours, pic-nique par les membres du Club littéraire et débat par les membres du Grade VIII.

BAKER-BROOK

—Le 12 mai a été baptisé Carmel, Rodolphe, enfant de M. et Mme Antonio Albert. Parrain et marraine M. Armand Levasseur

de Clair, et Mlle Léonie Cyr-Porteuse Mlle St-Jarre.

—M. Antonio Michaud et son ami sont en visite chez M. Hilaire Michaud.

—Mlles Edna Nadeau, Irène Daigle, Melanie Daigle, Eva Levesque, Léonie Martin, Cécile Daigle étaient en visite dans leurs familles récemment.

Funérailles: —Le 26 mai eut lieu dans l'église Saint-Coeur de Marie le service et la sépulture de Albert Clair, 16 ans, l'une des victimes de l'accident survenu le 3 courant. Son cadavre fut retrouvé le 23 courant à 10 milles en bas du Grand Sault.

Le défunt laisse une mère éplorée, cinq soeurs, Irma, Emma, Estelle, Gertrude, Mirel; 3 frères, Lewis, Roger et Bill.

L'église avait revêtu ses plus belles parures. M. l'abbé Lagacé officiait assisté des abbés Lambert et Michaud comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient ses cousins Albert Bélanger, Velmont Bélanger, Guy Lebrun, Raoul Marquis, Lionel Levesque, Cyrien Michaud, Alexandre Savigne portait la croix.

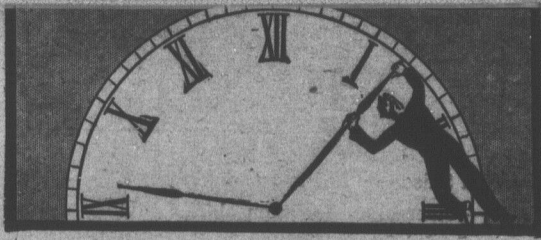
Le Dr Laporte de Clair dirigeait le chant et Mme A. J. Travers touchait l'orgue. Les chants suivants furent rendus pendant le service: Le Crucifix de Faure, par Imelda Chassé et Amédée Travers; Pie Jesu, par le Dr Laporte; les "Adieux" de Schubert par A. J. Travers.

Une foule nombreuse de parents et d'amis vinrent témoigner leurs sympathies à la famille si chèrement éprouvée.

DEMANDEZ TOUJOURS LES PRODUITS DES 1000 MEMBRES CANADIENS "Les Produits Martin" comprenant: Cold Cream Linette, Vanishing Cream, Message Cream, Face Cream, Poudre Jacquolot, Poudre à Bébés, Shampoo Cocoanut, Shampoo liquide, Brosses à dents, Lotion pour la gorge et bouche, Eau de Floride, Savon à bébé, Savon d'Olive, Liniment Anti-pain, Crème Camphré, Onguent de moutarde, Onguent pour démangeaison, Baume Catharre, Salve pour cors, Tonique pour cors, Beef Iron & Wine, Nerve-digestif, Tablettes "Calmol", Gomme pour maux de tête, Lotion pour la tête, Acide borique, Sel d'Epsom, Peroxide, Poudre à rats, Sirop pour vers, Cacao, Spot Remover, Huile à machine, Polishall, LES ESSENCES, A la vanille, Au citron, Aux amandes, Aux ananas, Aux fraises, Aux framboises, A la canelle, A l'érable, A l'orange, A la menthe.

Qui dit: GYPROC dit: SÉCURITÉ absolue. VOTRE maison est constamment exposé au péril du feu s'il n'est pas construit avec des matériaux incombustibles (comme, par exemple, la nouvelle Cloison Murale ivoire Gyproc). Peu coûteuse, permanente, facile à poser, la Cloison Murale Gyproc ne peut brûler. C'est absolument ce qu'il vous faut pour obtenir des murs, cloisons et plafonds incombustibles, qu'ils s'agisse de construction, de réparations ou de réfection. Consultez votre fournisseur dès aujourd'hui au sujet de la Cloison Murale Gyproc, ou demandez notre intéressante brochure gratuite: Bâtisses et Rémodelez avec Gyproc. GYPSUM, LIME AND ALABASTINE, CANADA, LIMITED. Montréal Québec. La NOUVELLE IVOIRE. En Vente Chez J. W. Hall Edmundston, N.B.

Dix Cles de Sureté pour l'Automobiliste. LES ROUTES du Nouveau-Brunswick devraient être sûres pour l'automobiliste, sûres pour le conducteur de chevaux, sûres pour les piétons. Il n'y aurait que peu d'accidents si le soin, la courtoisie et le bon sens étaient exercés par tous ceux qui emploient les grandes routes. Vous devez jouir des routes et non les détruire. Employez-les avec modération intelligence, comme si chaque mille de route vous appartenait. Travaillons à mettre une fin aux accidents. Vous serez prudents, n'est-ce pas? Merci! Que ces Conseils vous Guident! 1. Que votre auto soit en parfaite condition mécanique; surveillez les freins, la conduite, les lumières. 2. Gardez votre côté de chemin. 3. Ralentissez dans les courbes. 4. Donnez toute votre attention à la conduite. 5. Lorsqu'un autre auto veut passer, laissez le faire. 6. En entrant sur les rues principales ou les grandes routes, ou en approchant d'une traverse à niveau où la vue complète est obstruée, ralentissez, regardez, écoutez. Il y a danger à chaque traverse à niveau. 7. Si vous conduisez un camion, donnez le chemin à un auto de voyageurs lorsque le conducteur signale par son klaxon ou autre manière. 8. Donnez toujours le signal lorsque vous ralentissez, arrêtez ou changez de direction. 9. Ne reculez jamais sans être sûr que la route est libre derrière vous. 10. N'essayez pas de passer un autre auto allent dans la même direction que vous, sur un pont, dans une courbe ou sur le haut d'une côte lorsque vous ne pouvez voir la route au moins à 200 verges en avant. Dept. des Travaux Publics du Nouveau-Brunswick L'HON. D. A. STEWART, MINISTRE.



L' HEURE DU MOMENT

Vous ne pouvez pas la reculer mais vous pouvez prolonger vos jours en prenant des aliments qui maintiennent les artères tendres et souples, les muscles forts et vibrants et l'esprit clair et actif. Le Shredded Wheat avec du lait fournit les éléments qui conservent le corps fort et souple, car il contient toutes les vitamines et les sels minéraux nécessaires pour assurer la santé et la vigueur. Il est tout cuit et prêt à servir. Délicieux pour tous repas, avec du lait ou des fruits.

SHREDDED WHEAT



AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

DONAT L. DAIGLE,
Edmundston, N.-B.

Mettez ce coupon à la poste de suite

Veuillez m'envoyer des renseignements sur les assurances à prix réduit de la Série Confédération, émises par la Confédération Life Association.

Nom _____
Adresse _____
Occupation _____ Age _____

Si, Monsieur

vous tenez à posséder la police d'assurance qui vous vaut la protection la plus généreuse à un taux peu élevé, tout en vous permettant de participer aux profits (c'est-à-dire, aux dividendes), vous devriez souscrire l'une des polices de la nouvelle "Série Confédération".

On peut obtenir ces polices d'après les systèmes vie ordinaire, à primes continues ou à primes en nombre limité, et option; le bénéfice en cas d'incapacité totale et celui de double indemnité à la suite de mort accidentelle peuvent y être ajoutés.

Veuillez-nous expédier, dès aujourd'hui, le coupon ci-joint, afin d'obtenir de nous des renseignements complets avant de vous adresser ailleurs.

Confederation Life Association
Siège Social Toronto

CHEVROLET

POURQUOI IL EST SAGE DE CHOISIR UN CHEVROLET

Parce qu'il possède une basse suspension dans un auto plus élégant.
Il a un plus long empattement.
Ses lignes sont plus longues.
Les coussins sont plus profonds.
Les tissus plus beaux et plus d'espace pour les jambes.
Un véritable radiateur genre rayon de miel, de gros pneus ballons et une grande variété de couleurs harmonieuses.

Consultez-nous avant d'acheter
Nous offrons des conditions de paiement faciles.

J. CLARK & SON Ltd

distributeurs pour
CHEVROLET — OLDSMOBILE — OAKLAND
— VIKING
F. E. Fournier, — Gérant local
EDMUNDSTON, N.-B.

LES ELECTIONS...

(Suite de la page 1)

connu que des amis, même quand ils étaient des adversaires de ma politique.

LA FIN DES DEBATS

Comme il s'agissait d'adopter les crédits des différents ministres, se totalisant à quelque trois cents millions de dollars, il va sans dire que les débats de la dernière journée de la session ont porté sur pas mal de choses. Il ne peut être question de tout rapporter.

LES TROIS CHEFS

CELIBITAIRES

Si les chefs des trois partis de la Chambre ne sont pas mariés lors de la prochaine session, ça ne sera pas de la faute de M. Michael Luchkovitch, député progressiste qu'il lui est arrivé, dans le passé, d'être très partisan. Mais en devenant président de la Chambre il n'a plus eu qu'un désir, maintenir dans les délibérations parlementaires canadiennes les traditions de justice et d'équité qui sont en honneur au parlement de Grande-Bretagne.

M. Lemieux a rappelé qu'il fait partie de la Chambre des Communes depuis 34 ans.

"C'est ici qu'est mon cœur", de Vegreville, Alberta.

On était à examiner certains crédits de l'immigration, M. Luchkovitch a dit que ce n'est pas par la force que l'on obtiendra l'assimilation des immigrants. Le mariage est un moyen bien plus recommandable. Par exemple, le premier ministre devrait être le premier à donner l'exemple en épousant une jeune fille de son comté de Prince-Albert. Le chef conservateur, M. Bennett, et le chef progressiste, M. Gardiner, également célibataires, devraient s'empresser de faire la même chose dans leurs comtés respectifs.

Soyez assuré que sa qualité ne varie jamais

LE THÉ "SALADA"

Tout frais des plantations

M. Luchkovitch considère que l'occasion est tout à fait favorable à la veille d'une élection. En se choisissant une épouse dans le comté de Prince-Albert le premier ministre se donnerait justement du ton pour entreprendre sa campagne électorale.

M. Mackenzie King intervient et demande à M. Luchkovitch si précis sans en faire autant pour son propre chef, M. Gardner, et pour le chef de l'opposition, M. Bennett.

M. Luchkovitch riposte qu'il est d'avis que le chef de l'opposition devrait plutôt penser à des propositions matrimoniales. M. Bennett ferait bien de changer son status personnel de même que de status de tout son parti. Quant à M. Gardiner, au lieu de se contenter de biscuits aussi durs que des écales de schrapnel — M. Luchkovitch semble connaître les habitudes de vie du chef progressiste — il devrait comprendre qu'il serait bon pour sa propre santé comme pour la santé de son parti qu'il se mit au régime alimentaire que seule une jeune et jolie fille immigrée de Tcheco-Slovaquie puisse préparer.

Ni le premier ministre, ni le chef conservateur ni le chef progressiste n'ont fait, de promesses de mariage.

LA CAMPAGNE ELECTORALE

On dit que M. Bennett ouvrira sa campagne électorale à Winnipeg et M. MacKenzie King, en Ontario.

M. Bennett tient sans doute à Winnipeg parce que c'est là qu'en 1927 il a été choisi comme chef de son parti. C'est précisément à l'auditorium de Winnipeg, le théâtre de la convention de 1927 que M. Bennett ouvrirait sa première campagne électorale comme chef de son parti. M. Bennett mettrait-il aussi du sentiment jusque dans les choses électorales? Il y aurait alors des chances pour que M. Bennett suive le conseil que lui a donné M. Luchkovitch.

S'il fallait que les deux autres chefs en fissent autant, quel que soit le résultat des prochaines élections, la face de notre monde politique pourrait s'en trouver changée.

ELIXIR VIGOL
du Dr Laporte, de Clair, N.-B.
tonique à \$1.50
en vente à la
PHARMACIE VAN WART

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 24 juin 1930, des soumissions pour la construction d'un entrepôt à l'épreuve de la gelée, au quai du chemin de fer, à Souris, comté de King's, I. P. E., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sous-signé, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un entrepôt à l'épreuve de la gelée, Souris, I.-P.-E."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, se procurer le devis et la formule de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, au bureau de l'ingénieur de district, édifice du bureau de poste, Charlottetown, I. P. E., ainsi qu'au bureau de poste de Souris, I. P. E.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans ladite formule.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la Compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté au montant de \$20.00, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre,
N. DESJARDINS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 2 juin 1930.

2fs-5 jn.



En Pique-Nique.....

EMPORTEZ UNE BOITE DE LA DELICIEUSE

CREME A LA GLACE Belzile

PURE, SANITAIRE, DELICIEUSE

Fabriquée dans nos laboratoires modernes et hygiéniques la Crème à la Glace "Belzile" se recommande à tous par sa pureté et son bon goût. Différentes essences: vanille, fraise, érable, cerise, etc.

Vendue en gros à tous les détaillants.
Prix spéciaux pour Bazaars, Courses de chevaux, etc.

A. BELZILE & FILS
EDMUNDSTON, N.-B.

RATS MUSQUES

Il y a beaucoup d'argent à faire dans l'élevage du Rat Musqué en cage. Ces cages peuvent être placées soit sur votre ferme ou dans votre cour. Les rapports prouvent qu'ils ont de trois à cinq portées par années, et de trois à douze petits par portée. Un petit capital est requis pour faire un succès de cet élevage. Nous rachetons la progéniture des Rats Musqués que nous vendons à un prix très attrayant. Nous sommes les plus grands éleveurs de Rats Musqués de l'univers. Nos fermes d'élevage dans la Province de Québec sont localisées à Bout de l'île et dans l'Ontario, à Port Rowan où votre inspection est cordialement sollicitée. Vous y verrez les cages et les Rats Musqués que nous avons en vente. Le temps est arrivé pour votre placement dans une affaire payante et pour plus de détails écrivez à notre Bureau, Big Creek Muskrat Farms Limited, 603-605 Edifice Castle, Montréal, Qué.

"Et Ensuite Madame?"



NOTRE téléphone ne sonne jamais deux fois pour le même appel. Nous sommes toujours là avec une réponse courtoise — prêts à prendre votre commande pour Epicerie, Viandes et Légumes de Qualité.

Dites simplement à Popéatrice: No. 51
Spéciaux du 6 juin au 12 juin

Au Comptant Seulement

SAUMON "CHUM" la boîte	16c	BANANES la livre	12c
SUCRE GRANULE le 100 lbs	5.50	OIGNONS des Bermudes la livre	7c
BEURRE la livre	37c	JAMBON CUIT la livre	60c
MARMALADE jarre 16 oz	19c	FROMAGE NUKRAFT le paquet	23c
RICE KRISPIES le paquet	12c	ANANAS en boîte la boîte	15c
SHREDDED WHEAT le paquet	11c	FEVES en cosses la boîte	17c
CRISCO la livre	25c	BLUETS la boîte	22c
DATES paquet de 2 lbs	20c	SAVON SURPRISE 10 barres pour	55c
CORN FLAKES Quarter 3 paquets pour	27c	CHIPSO gros paquet	19c

JOHN J. DAIGLE

PRIX REDUITS

pour Touristes

Préparez-vous pour ces 60 jours de vacances bien méritées. Allez visiter l'Ouest Canadien et ses merveilles.

Des aventures nouvelles vous attendent au Parc National Jasper avec ses pics alpins, ses sentiers merveilleux, son fameux terrain de championnat pour le golf. Faites le voyage du Grand Triangle vers Prince Rupert. Voyagez avec nous à Jasper.

Ou bien, rendez-vous jusqu'en Alaska. En route pour la côte arctique à Inuvik, charmante région isolée et paradis de lacs jusqu'à Port de Winnipeg.

Renseignements fournis de tout agent du Canadien National.

CANADIEN NATIONAL

Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habileté personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prenez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtis et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président
M. TANCREDE BIENVENU

2e Vice-président
M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

Vice-président du Bureau des Commissaires Censeurs
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, L.-A. BARD, Gérant.

NOTES LOCALES

—MM. Severin Dupuy et Jos. Label sont revenus mercredi de Rivière du Loup où ils ont pris part à la convention de l'Alliance Nationale.

—MM. E. J. Hubert, Max. D. Cormier, C. N. Bégin, A. E. Levesque et H. L. Sorer se sont rendus à Rivière du Loup samedi dernier pour assister à une convention d'agents d'assurance.

—Dimanche soir dernier un groupe d'amis se sont réunis chez Mlle Léonie Dumas à l'occasion du prochain mariage de Mlle Alice Label à M. Wilfrid Charest. Une adresse fut lue aux futurs époux par M. Jean-Louis Desjardins et de jolis cadeaux leur furent présentés. Un excellent goûter leur fut servi. Parmi les invités on remarquait Mme Paul Soucy, Mmes Alice Label, Hélène Cyr, Jeannette, Juliette et Alice Coté, Alice Martin, Edna Cyr, Bernadette et Léonie Charest, Alice Dumas, Cécile Thibault, Anita Gagnon, Mme Geo. Thériault de Shelter Bay; MM. Wilfrid Charest, L. P. Charest, Albert Siro's, Emilio Bérubé, Philippe Canuel, Douglas Knox, Paul Béanger, Jos. E. Coté, Jean-Louis Desjardins, Paul A. Soucy, Louis Caon, Martin Rice, Ernest Dumas.

—Mme D. Plourde de Boston, accompagnée de son fils et de M. R. Bishop également de Boston, ainsi que M. Paul D. Cyr de Stegas, étaient lundi dernier les hôtes de M. et Mme Denis P. Cyr.

—Mme Pierre Morneau de Lille, Me., ainsi que son frère M. Emile Ringuette de St-Basile visitaient leurs soeur Mme D. P. Cyr cette semaine.

—M. E. I. Thériault, riche industriel de Avery, Idaho, est actuellement en promenade chez son frère M. Geo. I. Thériault de cette ville. Il est accompagné de Mme G. T. Posey de Chicago, sa soeur, et Mme W. D. Thériault de Spokane, Washington, sa belle-soeur. Ils ont fait le voyage en auto, une distance de 3488 milles, consommant 182 gallons de gazoline. Au cours du voyage ils ont été reçus par le sénateur de Idaho. Les distingués visiteurs déclarent que le Nouveau-Brunswick offre le plus beau paysage qu'il soit possible de voir en Amérique, mais que les routes... ne peuvent recevoir le même compliment. Ils se rendront visiter Mme L. A. Gagnon de Frédéricton, Mme Alfred Melanson de Bathurst et M. Thériault de Grand-Anse.

—M. Ernest Hébert, depuis quelques mois au sanatorium du Lac Edouard, P. Q., est actuellement en ville pour quelques semaines.

—M. le notaire J. A. Langlais et M. Alphonse Beaulieu, marchand, de Rivière-Beauve, étaient de passage ici cette semaine.

—M. et Mme Paul Soucy sont de retour d'un voyage à Mont-Joli en auto.

—M. et Mme Pierre Boucher, leur fils Robert, de Notre-Dame du Portage et M. Sylvio Boucher de Cabano, étaient en ville dimanche dernier.

—M. Pascal Boucher, Mme W. Hodgson, M. Hector Boucher et ses fillettes, étaient en promenade à Edmundston la semaine dernière.

—M. Gérard Michaud de Notre Dame du Portage visitait ses parents de la ville cette semaine.

NOUVEAUX MODELES

NOUVEAUX PRIX: \$90.00




TOUJOURS LA MEME GARANTIE DE DOUZE ANNEES

Conditions de paiement faciles. Privilège de démonstration à domicile; ceci s'applique à la laveuse électrique comme à la laveuse avec engin à gazoline.

Nous avons une ligne complète d'instruments et articles nécessaires sur la ferme. Nous sollicitons votre visite.

MADAWASKA MERCANTILE COMPANY

Téléphone 192 — 104, rue de l'Eglise
Henry J. Dubé — Martin M. Thériault.



La Saison de Pêche est ouverte. — Jouissez-en mais n'en abusez pas! — La loi fixe à pas plus de dix livres la quantité de poissons qu'un pêcheur doit prendre par jour.

Publiée par le Club de Chasse et de Pêche de Madawaska, dans l'intérêt du com. pour la préservation de nos ressources naturelles.

Grand Bazar

Au profit de l'Eglise qui sera construite au sud-est de la Rivière Madawaska, à

EDMUNDSTON — Les 21 au 25 JUIN

sur l'ancien terrain de Baseball, près du Venetian Hall

Jeux et Amusements de toutes sortes
MERRY-GO-ROUND — PECHERIE
Tables de bonbons, fantaisie et rafraichissements.
Etc., — Etc.

Un succulent souper servi tous les soirs dans la salle Bourgoin.

BIENVENUE A TOUS!

Central Cash Store

5c, 10c, 15c jusqu'à \$1.00
JOS. DAVID, prop.
Rue de l'Eglise, voisin du Bureau de Poste.

3-SPECIAUX-3

Vendredi et Samedi Seulement

12 DOUZAINES
Balais à 5 Cordes
sacrifiés à **33c**

12 DOUZAINES
MOPS A PLANCHER
sacrifiés à **29c**

60 Douz. Boîtes d'ALLUMETTES (400)
valant 15c pour **9c**

TOURNOI DE TENNIS CHEZ LES C. de C.

Vendredi soir il y aura un tournoi de tennis sur le terrain des Chevaliers de Colomb d'Edmundston. C'est le premier de la saison et c'est l'intention d'avoir des rencontres du genre, tous les vendredis de chaque semaine, entre des équipes locales et des clubs étrangers. Le public est cordialement invité, malgré que l'espace pour l'assistance est limité.

VISITEUR DISTINGUE

M. R. L. Burnap, vice-président du Canadien National, en charge du trafic, sera à Edmundston lundi le 9 courant.

A cette occasion la Chambre de Commerce tiendra une assemblée afin de discuter certains problèmes d'un grand intérêt pour la ville, avec cet officier distingué des Chemins de fer Nationaux.

MARIAGES

Le 3 juin a eu lieu dans l'Eglise d'Edmundston le mariage de Mlle Alice Label à M. Wilfrid Charest. La mariée était accompagnée de M. Paul Soucy comme témoin, M. Léo Charest servait de témoin au marié. Le couple très heureux de Marie rendit très belle messe. Après la cérémonie le déjeuner fut servi chez M. Paul Soucy. Les nouveaux époux sont ensuite partie en voyage dans la province de Québec.

—Mardi le 3 juin a eu lieu le mariage de M. Sylvio, Michel Fournier, fils de M. Florent Fournier, à Mlle Marie, Hélène Martin, fille de feu Johnny Martin, tous deux de cette ville.

tembre.

—MM. Denis Albert et Levite Rossignol not fait un voyage d'affaires à Ashland cette semaine.

wood, née Lily Deschênes, d'Edmundston, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils née le 1er juin et baptisé Henry, James.

SERVANTE

On demande une bonne servante, emploi immédiat. Bon salaire. S'adresser à Mme E. J. Hubert, rue Michaud, Edmundston. 1004—11-5jn.

A VENDRE

Bonne maison située à l'angle de la rue Michaud et l'avenue Lynott avec ameublement complet, ou sans l'ameublement. Pour prix et conditions s'adresser à J. Ernest HEBERT, bureau, maison le Cotar, rue St-François, Edmundston. 1006—j.n.o.—5jn.

OUVERTURE

M. FELIX DIONNE de Notre-Dame du Lac annonce au public que son "Camping Ground" est ouvert depuis le 1er juin. Il invite les touristes et les voyageurs à aller admirer les beautés du lac Témiscouata en logeant chez lui. 1002—11-5jn.

BARBIER

Un bon salon de barbier est maintenant ouvert à l'Hôtel Ringuette. Votre patronage est cordialement sollicité.
ADRIEN CYR,
1005—4s-5jn.

CHALET A LOUER

5 chalets très confortables, meublés et avec canot, situés à la "Petite Décharge" à Ste-Agathe, Maine, à louer à la semaine ou pour la saison d'été. Prix raisonnables. S'adresser à M. Jos DAVID, Edmundston, N. B. 1103—3fs-5jn.

Aliotis Cigar Store

J. S. Aliotis, prop.

Rue Canada — Edifice Long

SPECIALITES—

Tabacs de Qualité — Cigares — Cigarettes — Bonbons — Pipes — Magazines — Journaux — Papeterie et Articles d'Ecoles.

Cirage des Chaussures pour Hommes et Dames. — Nettoyage et blockage des chapeaux et feutre.

GRAND BAZAR A ST-JACQUES DE MADAWASKA

Les 15 & 16 JUIN

Les détails du programme seront publiés plus tard.

A LOUER
Maison située sur la rue d'Amours, six appartements, toutes commodités modernes. S'adresser à Georges RINGUETTE, Edmundston, N. B. 1001—11-5jn.

A LOUER
Logement de 5 appartements, bien fini, à louer immédiatement. S'adresser à FRED T. LAJOIE, marchand, Edmundston. 1000—j.n.o.29m.

MERCERIES



SPECIAL

Pour Vendredi et Samedi Seulement

ESCOMPTE DE 10 P. C.

sur toutes les marchandises dans notre magasin. Nous avons une ligne complète de Vêtements pour hommes et fourrures pour dames. — Voici une liste d'articles aux meilleurs prix en ville.

PANTALONS en flanelle grise pour hommes, 32 à 42 **\$3.50**

PANTALONS en serge bleue tout laine, bien finis, spécial à **\$3.75**

CASQUETTES les plus belles en tweed et couleurs nouvelles; toutes grandeurs nouvelles; \$1.25 à **\$2.00**

CHAPEAUX en feutre de toutes nouveautés en styles et couleurs, toutes grandeurs à **\$2.95**

SPECIAL POUR GARÇONS — HABITS
Habits avec 2 pantalons, en serge bleue tout laine, grandeurs 26 à 36 spécial à **\$10.95**

EUG. GIGUERE

MERCERIES & FOURRURE
EDMUNDSTON, N. B.

MADAWASKA, Maine

—Mlle Cécile Jalbert de Fort Kent était en visite en ville cette semaine.

—MM. Donat Martin et Louis Bouchard sont revenus dimanche d'un court voyage à Boston en auto.

—Miles Floina Dufour, Aurore Bouchard, Emélie Cyr et Marianne Dionne, de l'Ecole Normale de Fort Kent, étaient en promenade chez leurs parents récemment.

—Mlle Mattie Beaulieu de Grand-Isle a visité son amie Mlle Simone Albert.

—Mlle Irène Lavigne a passé la fin de semaine à Ste-Agathe.

—Miles Alma Cyr, Simone Albert, Marianne Dufour et Mattie Beaulieu ont fait un voyage en auto à Van Buren jeudi dernier.

—Mme William Towland et sa fille Martha sont les hôtes de M. et Mme Thériault.

—Mlle May Roy de Fort Kent, qui fu institutrice ici pour deux termes, ainsi que Miles Antoinette Page et Catherine Ouellette, toutes deux institutrices de Fort Kent, se sont embarquées mardi le 3 courant à New York pour un voyage en Europe. Elles visiteront l'Angleterre, l'Allemagne, l'Italie, la Suisse, la France, la Belgique, la Hollande et l'Irlande. Elles assisteront à la représentation de la Passion à Oberammergau. Durant leur voyage elles suivront un cours d'été en français à la Sorbonne. Elles seront de retour au commencement de septembre.

—M. et Mme Joseph Vaillancourt de Baker-Brook font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé, Joseph, Gilbert, Blondin Parrain et marraine M. et Mme Onésiphore Paradis de Cabano, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Irénée Levesque.

—M. et Mme Elbridge Sher-

NAISSANCES

—Le 27 mai a été baptisée Marie, May, Estelle, Delina, enfant de M. et Mme Louis-Vital Ouellet, Parrain et marraine M. Léo C. Ouellet et Mlle Delina Bérubé.

—Le 27 mai a été baptisé Joseph, Ronald, enfant de M. et Mme Albénie Béau. Parrain et marraine M. Ernest Allain et Mlle Déia Thériault.

—Le 27 mai a été baptisé Raoul Adrien, enfant de M. et Mme Emile Charron. Parrain et marraine M. Alfred Charron et Mlle Valentine Clavette.

—Le 30 mai a été baptisé Pierre, Réal, enfant de M. et Mme Bruno Boudreau. Parrain et marraine M. et Mme Pierre Morin.

—Le 30 mai a été baptisé Joseph, Albert, Raymond, enfant de M. et Mme Solomon Corbin. Parrain et marraine M. J. Albert Plourde et Mlle Martha Corbin.

—Le 2 juin a été baptisée Marie, Jacqueline, enfant de M. et Mme Thadée Couturier. Parrain et marraine M. Alfred Charron et Mlle Valentine Clavette.

—Le 31 mai a été baptisé Wilfrid, Ronald, enfant de M. et Mme Eugène Beaulieu. Parrain et marraine M. et Mme Pierre Thériault.

—Le 4 juin a été baptisée Marie, Anne, Thérèse, enfant de M. et Mme Fidèle Levesque. Parrain et marraine M. Patrice Levesque et Mme Anne Roussel.

NAISSANCES

—M. et Mme Joseph Vaillancourt de Baker-Brook font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé, Joseph, Gilbert, Blondin Parrain et marraine M. et Mme Onésiphore Paradis de Cabano, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Irénée Levesque.

—M. et Mme Elbridge Sher-

AU COMPTANT

Magasins Independants "Victoria"

4 RAISONS | Economie | Service du Téléphone
Qualité | Livraison Gratuite

SPECIAUX

PRIX EFFECTIFS du 6 au 12 juin

A VOTRE DISPOSITION: Moulin électrique pour moudre le Café. — Deux sortes de café frais moulu en vente:

CAPÉ DOLLARD, la livre	49c	CAPÉ CADET, la livre	39c
SEL à table, boîte 2 lbs, 2 boîtes	17c	ORANGEADE Victoria, 16 onces	45c
MOUTARDE préparée, jarre 8 onces, 2 pour	25c	8 onces	25c
BISCUITS mélangés, L.M.L. 2 lbs	25c	FEVES Catelli, boîte de 36 onces	19c
RAISINS avec grains, 2 paquets pour	27c	LAIT évaporé assorti, 2 boîtes	25c
ALL-BRAN Kelloggs, gros paquet, chacun	19c	MIEL de trèfle blanc, boîte No. 5	59c
CONFITURES aux framboises, 40 oz	35c	HOMARD Victoria, boîte 1/2 lb	45c
PAPIER à mouches, Pyramide, 3 pour	5c	VI-TONE, boîte de 16 onces	55c
L U X, 3 paquets pour	25c	boîte 8 onces	35c
		OEUFs frais la douz.	35c

F. T. LAJOIE Angle des rues Victoria et St-Basile
JOS MICHAUD Angle des rues St-François et Laporte
EDMUNDSTON, N. B.